



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

ديسمبر 2020 Décembre

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		فيفري Février	مارس Mars	أفريل Avril	ماي Mai		
Comptabilité nationale	17/11/2020	15 (T4 -2020)			15 (T1 -2021)	17/11/2020	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	18/02/2021	15 (Décembre -2020)	15 (Janvier -2021)	15 (Février -2021)	14 (Mars -2021)	18/02/2021	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	16/11/2020	15 (T4 -2020)			15 (T1 -2021)	16/11/2020	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	07/12/2020		30 (T4 -2020)			07/12/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/01/2021	05 (Janvier -2021)	05 (Février -2021)	05 (Mars -2021)	05 (Avril -2021)	06/01/2021	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	11/12/2020	26 (Janvier -2021)	30 (Février -2021)	30 (Mars -2021)	28 (Avril -2021)	11/12/2020	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/01/2021	11 (Janvier -2021)	11 (Février -2021)	12 (Mars -2021)	12 (Avril -2021)	12/01/2021	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	14/07/2020	26 (an -2020)				14/07/2020	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2014- 2018
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2017- 2018
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2019
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 23 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2018
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2013- 2017
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2019
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2014-2018	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2017-2018.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2019	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°23.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2018.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2013-2017.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2019.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
Ensemble	11658.3	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	المجموع

* Chiffres provisoires

* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	1907	2504	2874	2826	2542	2097	2317	2264	2506	35207	2552	2515	2867	3009	تونس
Ariana	406	403	416	376	369	269	295	294	339	4861	351	380	416	412	أريانة
Ben Arous	694	792	765	804	749	520	646	649	694	10029	740	695	816	841	بن عروس
Manouba	34	37	43	42	45	40	44	31	47	471	45	33	35	27	منوبة
Nabeul	887	940	996	967	878	757	717	737	805	10979	735	820	875	900	نابل
Zaghouan	114	160	158	169	198	184	180	138	175	2209	144	143	155	190	زغوان
Bizerte	338	377	683	627	575	522	524	459	557	7783	541	540	598	644	بنزرت
Béja	186	246	236	270	238	205	202	205	240	3335	192	327	215	236	باجة
Jendouba	344	341	394	453	414	283	306	299	310	4393	308	302	354	393	جندوبة
Le Kef	172	226	231	244	298	201	178	182	201	2560	181	171	168	213	الكاف
Siliana	40	214	249	247	264	203	174	169	201	2650	202	163	210	205	سليانة
Sousse	945	1074	1027	1007	806	805	842	831	1020	12958	918	1002	1135	1099	سوسة
Monastir	731	843	891	832	839	646	683	598	751	10176	752	786	865	874	المنستير
Mahdia	539	522	621	616	630	478	453	501	607	7687	402	555	660	708	المهدية
Sfax	1370	1453	1457	1427	1306	1106	1187	1216	1549	19232	1487	1401	1587	1616	صفاقس
Kairouan	865	924	879	869	816	728	647	749	912	11133	791	826	958	939	القيروان
Kasserine	804	803	810	859	866	698	670	709	792	10094	541	655	866	852	القصرين
Sidi Bouzid	370	353	379	568	594	474	500	463	603	7012	421	513	575	592	سيدي بوزيد
Gabès	194	209	205	236	538	483	507	552	586	7663	546	564	608	679	قابس
Médenine	725	785	812	762	736	597	607	653	721	9058	667	688	779	803	مدنين
Tataouine	236	252	255	180	292	213	194	240	244	3061	228	177	254	266	تطاوين
Gafsa	410	589	600	610	505	411	465	465	515	7211	540	497	562	569	قفصة
Tozeur	167	200	166	166	143	127	149	155	187	2165	197	194	193	207	توزر
Kébili	291	250	229	236	234	226	236	288	345	3418	296	300	318	301	قبلي
TOTAL	12769	14497	15376	15393	14875	12273	12723	12847	14907	195345	13777	14247	16069	16575	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	958	982	908	867	850	831	1035	1189	1299	12725	1135	1044	1059	976	تونس
Ariana	110	122	108	152	135	189	243	270	258	2570	249	201	215	186	أريانة
Ben Arous	265	260	246	220	219	239	293	295	338	3100	254	249	224	241	بن عروس
Manouba	121	104	94	111	114	146	178	142	190	1752	174	130	139	117	منوبة
Nabeul	353	382	351	294	302	349	451	440	527	4644	385	392	346	380	نابل
Zaghouan	61	69	70	47	62	65	96	82	99	940	97	76	66	67	زغوان
Bizerte	227	239	275	248	235	284	317	385	343	3559	339	287	256	259	بنزرت
Béja	143	153	146	150	148	175	205	230	251	2043	225	205	126	137	باجة
Jendouba	220	244	201	166	205	198	285	284	314	2773	255	228	193	191	جندوبة
Le Kef	106	147	130	101	95	130	159	162	169	1618	149	132	107	120	الكاف
Siliana	49	96	92	83	88	114	107	134	149	1417	136	128	87	103	سليانة
Sousse	349	323	313	272	286	279	348	452	458	4319	408	345	332	342	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	251	261	220	202	207	235	244	319	311	3030	267	218	213	208	المنستير
Mahdia	151	201	166	154	162	160	234	233	263	2481	168	192	187	192	المهدية
Sfax	429	509	449	401	396	451	604	687	649	6647	573	526	534	509	صفاقس
Kairouan	290	298	244	255	251	247	295	350	364	3677	309	332	275	244	القيروان
Kasserine	151	192	185	143	158	154	175	201	228	2414	208	174	166	177	القصرين
Sidi Bouzid	96	130	105	92	118	99	162	179	208	2179	188	194	176	144	سيدي بوزيد
Gabès	70	102	83	76	153	159	190	222	223	2178	194	179	169	165	قابس
Médenine	229	261	176	191	181	190	286	291	361	3275	330	275	234	243	مدنين
Tataouine	49	60	60	54	43	61	83	77	86	819	62	69	64	57	تطاوين
Gafsa	118	151	154	134	141	126	159	157	184	1970	187	155	146	120	قفصة
Tozeur	49	42	55	49	50	35	53	49	71	610	55	48	40	40	توزر
Kébili	56	55	64	52	73	59	73	80	88	793	85	68	45	56	قبلي
TOTAL	4901	5383	4895	4514	4672	4975	6275	6910	7431	71533	6432	5847	5399	5274	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	393	999	750	397	175	53	415	255	227	7332	448	359	513	847	تونس
Ariana	134	291	197	202	92	33	140	72	69	2512	119	101	157	334	أريانة
Ben Arous	365	812	453	260	109	32	196	99	112	4044	225	157	228	558	بن عروس
Manouba	346	735	452	254	51	38	193	83	75	3612	179	123	235	500	منوبة
Nabeul	511	1148	625	364	68	43	238	127	115	5721	219	192	308	715	نابل
Zaghuan	48	332	215	87	21	15	71	24	23	1325	25	31	69	157	زغوان
Bizerte	339	1151	579	227	48	29	153	98	115	3975	168	96	198	471	بنزرت
Béja	201	684	276	132	28	11	66	26	26	2131	44	39	107	272	باجة
Jendouba	246	918	456	174	75	5	107	66	72	3442	89	96	169	392	جندوبة
Le Kef	87	470	192	86	38	11	57	35	35	1674	54	35	73	160	الكاف
Siliana	62	604	284	103	21	7	49	27	34	1601	40	32	55	146	سليانة
Sousse	458	765	531	300	121	55	313	224	163	5216	283	194	305	580	سوسة
Monastir	275	1003	639	269	73	41	238	116	91	4062	211	100	153	352	المنستير
Mahdia	205	565	436	204	79	26	201	101	86	3514	111	106	160	378	المهدية
Sfax	377	932	816	521	158	34	371	180	125	6372	270	194	277	547	صفاقس
Kairouan	433	1207	529	339	194	58	398	135	138	5077	245	199	340	485	القيروان
Kasserine	364	1102	406	238	126	53	220	86	90	3636	141	108	236	498	القصرين
Sidi Bouzid	249	843	275	181	114	55	227	74	82	3558	145	114	221	395	سيدي بوزيد
Gabès	117	733	309	128	26	8	192	69	58	3046	132	74	157	256	قابس
Médenine	245	1278	469	199	76	11	233	115	125	4369	176	108	219	352	مدنين
Tataouine	49	191	128	49	28	4	142	32	26	1407	59	43	68	89	تطاوين
Gafsa	228	715	282	214	96	27	345	82	65	2933	183	91	205	313	قفصة
Tozeur	54	139	66	77	37	3	132	52	25	918	129	41	78	80	توزر
Kébili	52	176	77	73	2	_	233	132	66	1467	249	31	69	63	قبلي
TOTAL	5838	17793	9442	5078	1856	652	4930	2310	2043	82944	3944	2664	4600	8940	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	2.110	2.110	2.110	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2.064	2.064	2.064	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	16.512	16.512	16.512	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2020		2019			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0.61*	1.38	1.23	1.31	1.67	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

*Chiffre provisoire

* رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020										2019				1.3 طلبات الشغل
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	
Dont :	منها :														
Premier emploi	68468	76088	43675	33170	47776	11688	4096	23441	41933	46851	46782	36721	43341	51725	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	حسب الولاية
Tunis	3846	5389	3003	2171	2791	766	354	1597	2867	3207	3086	2593	3031	3558	تونس
Ariana	1993	2581	1412	1008	1347	408	158	691	1403	1561	1485	1204	1454	1798	أريانة
Ben Arous	2624	3768	2195	1499	2061	473	205	1181	2263	2636	2447	1918	2770	2818	بن عروس
Manouba	2547	2545	1363	1006	1308	345	109	722	1406	1379	1561	1191	1398	1613	منوبة
Nabeul	3897	4816	3036	2211	3130	765	189	1390	2906	3135	2801	2086	2596	3210	نابل
Zaghuan	1922	1942	1005	688	1123	279	22	611	1352	1935	1058	858	836	1064	زغوان
Bizerte	2670	4170	1980	1311	1724	450	149	931	2050	2624	2177	1783	2082	2479	بنزرت
Béja	2118	2279	1595	988	1293	321	91	657	1868	1451	1586	1175	1743	2016	باجة
Jendouba	3512	2885	1614	1191	1906	353	209	784	1646	1800	1966	1704	1823	1965	جندوبة
Le Kef	2590	2470	1273	861	1356	363	135	771	1224	1492	1597	1201	1410	1574	الكاف
Siliana	1848	1778	1031	765	1234	282	120	598	871	954	1025	766	971	1078	سليانة
Sousse	2330	3422	2518	2086	2238	549	202	1022	2140	2296	2380	1850	2277	2593	سوسة
Monastir	2940	3659	2621	1795	2359	648	198	1072	1944	2022	2259	1615	2500	2490	المنستير
Mahdia	1785	2116	1456	1102	1348	379	110	552	903	984	1170	846	1066	1250	المهدية
Sfax	4692	5802	3520	2421	3607	739	210	1527	2890	3138	3149	2496	3018	3672	صفاقس
Kairouan	3038	3526	1999	1574	2431	553	183	1099	1963	2077	2164	1690	1714	2609	القيروان
Kasserine	4614	3650	2247	1619	2378	607	259	1114	1761	1988	2022	1556	1786	2443	القصرين
Sidi Bouzid	3240	3339	1968	1783	2579	762	258	1161	1925	2088	2331	1736	1992	2478	سيدي بوزيد
Gabès	3682	3904	1767	1892	3405	758	247	1469	2424	2595	2505	1972	2356	2833	قابس
Médenine	4394	4551	2203	1880	2684	757	200	1369	2283	2600	2613	2243	2713	3080	مدنين
Tataouine	3498	2580	729	550	1470	461	124	1365	1327	1832	1852	1530	1678	1854	تطاوين
Gafsa	3782	4429	2798	2214	2907	593	280	1567	2704	3094	3186	2552	2777	2859	قفصة
Tozeur	1294	1371	867	774	990	269	60	432	785	874	1019	774	926	977	توزر
Kébili	2093	1752	1250	1076	1476	233	74	578	762	913	1071	763	1017	1103	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	1983	3256	3174	2411	3752	1291	5	2375	3246	3144	7308	2437	2523	4264	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3894	4484	3311	3527	3612	2088	801	2441	3578	3490	4261	3448	4201	4537	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3780	4352	3177	3364	3549	2083	801	2342	3436	3322	4015	3354	4051	4364	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2020											2019			الترجيح Pon- dér- ation	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
Industries manufacturières	93.9	101.0	100.7	91.5	99.2	101.9	73.9	46.6	83.0	108.1	109.9	101.9	104.9	100.3	673.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	109.4	112.8	124.0	152.2	140.5	124.0	111.4	99.6	127.1	149.6	161.5	124.1	147.2	116.9	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	97.5	101.7	122.3	204.2	120.8	133.8	117.2	113.2	109.7	116.8	106.4	116.7	108.6	95.2		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	59.1	28.7	19.2	27.6	87.6	273.3	179.7	102.1	90.4	26.4	29.1	85.2	57.1	64.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	102.6	79.7	166.2	622.4	679.3	15.7	0.3	7.6	8.4	0.3	3.0	130.2	100.2	97.7		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	58.7	47.2	43.2	36.1	32.9	24.0	23.3	32.6	263.3	553.1	734.1	119.2	442.7	102.2		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	127.1	135.4	134.1	138.7	136.6	149.0	154.3	159.8	155.7	139.5	132.8	135.7	127.3	128.3		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	119.0	125.0	119.3	111.9	109.3	119.2	121.0	133.3	141.2	119.1	118.3	124.1	121.2	119.4		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	107.7	106.5	100.7	91.8	93.3	115.4	101.0	99.1	105.4	98.6	103.6	96.5	102.6	94.0		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	127.7	137.5	148.1	140.9	131.2	132.6	129.8	104.5	125.5	135.5	126.7	136.0	141.4	138.5		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	120.6	135.4	155.8	161.0	148.9	150.3	136.6	105.7	108.9	105.0	109.0	133.3	106.4	119.1		المشروبات
Tabac	109.1	124.1	145.2	89.7	102.4	119.5	57.8	48.8	88.7	106.2	110.2	122.0	137.3	159.9		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique et verre	104.0	98.5	92.6	89.4	97.4	96.3	68.6	17.9	75.2	94.5	91.5	97.3	101.8	98.6	63.9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	125.9	96.2	84.5	108.3	97.5	106.9	73.0	7.2	78.3	79.7	97.9	106.0	124.0	98.4		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	108.3	123.0	114.1	97.5	110.9	116.5	71.5	21.7	75.2	98.2	92.7	104.0	95.5	108.0		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	147.3	137.8	145.2	140.6	145.1	162.0	144.9	129.6	159.1	166.3	167.5	161.8	164.2	169.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	123.2	125.5	126.3	122.3	116.5	107.1	70.5	2.2	82.6	128.8	134.6	141.1	125.1	145.6		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	98.2	86.3	83.2	80.4	87.5	80.1	34.2	2.8	59.2	84.8	82.6	85.2	90.1	78.4		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	51.4	52.3	55.6	55.7	51.2	54.2	47.9	10.2	51.0	56.9	54.8	53.1	45.0	52.1		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	113.1	106.2	96.3	92.0	105.2	99.4	71.2	8.6	74.3	99.3	92.5	101.9	111.0	103.6		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	69.6	63.7	61.8	56.5	64.2	69.5	36.4	2.7	45.1	53.9	54.0	59.6	66.7	67.0		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	57.4	60.2	57.1	54.1	57.9	53.7	29.9	16.6	57.4	62.8	72.0	60.5	54.7	59.3		مصنوعات من حجر
Industrie mécaniques et électrique.	108.5	114.6	102.8	92.8	94.4	104.9	67.2	37.4	73.4	105.9	111.1	107.7	109.5	109.6	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	98.8	107.0	108.6	84.7	85.3	115.3	79.0	27.2	60.5	90.2	99.1	90.3	90.3	80.5		منتجات معدنية
Travail des métaux	63.9	78.0	69.6	71.9	85.1	91.9	64.9	47.8	62.3	76.4	78.9	89.5	85.0	77.8		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	128.7	123.9	107.4	98.1	104.7	91.8	92.3	40.2	66.0	81.6	82.1	105.2	95.5	128.9		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	117.0	123.3	108.0	99.1	98.8	98.5	52.5	38.9	75.6	115.9	111.9	114.5	116.0	120.2		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	102.4	107.0	72.4	91.4	76.1	109.9	94.5	34.1	68.9	102.5	126.4	92.8	106.1	81.0		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	92.9	116.1	93.3	131.4	136.7	152.2	82.4	63.8	102.1	177.7	138.4	132.3	133.5	98.9		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	132.0	133.1	131.1	97.6	99.9	116.0	63.5	31.6	89.7	127.7	148.0	128.0	134.1	141.5		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	117.1	130.0	130.0	112.3	124.4	154.3	64.3	30.3	82.5	123.1	103.0	120.8	130.4	133.5		معدات نقل أخرى

	2020											2019			الترجيح		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			نوفمبر
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			Pon-dér-ation
Industries chimiques	60.7	65.4	70.1	49.1	60.3	77.2	66.1	61.8	78.5	86.2	92.3	73.1	71.1	73.1	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	22.4	29.2	33.5	14.2	22.2	42.6	39.8	34.6	46.1	52.1	74.8	41.7	46.4	46.0		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	111.3	113.0	125.8	144.1	146.7	172.2	128.6	56.8	91.5	98.9	98.4	132.6	96.3	114.5		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	186.9	153.2	143.4	88.7	138.7	117.0	156.3	184.0	164.4	174.5	180.7	154.9	145.5	167.3		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	156.2	133.0	154.7	108.1	126.1	131.0	100.0	89.7	109.1	119.5	134.0	126.7	119.2	137.6		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	139.4	154.2	163.1	128.3	141.0	165.6	115.9	125.8	165.5	179.8	128.0	140.4	130.9	121.0		الصابون والعطور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	70.9	61.1	59.9	81.7	89.7	60.2	58.5	44.9	73.8	73.9	74.8	82.8	59.3	104.8		منتجات من المطاط	
Textile habillements et cuirs	72.1	90.3	99.6	60.6	94.0	91.0	62.1	18.3	61.9	96.5	90.2	92.0	81.2	85.7	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	77.9	102.5	126.9	53.7	86.8	93.2	61.1	26.5	60.6	97.3	91.3	92.6	85.1	81.9		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	65.8	82.1	89.3	62.5	99.3	90.7	62.3	15.9	59.7	95.9	89.5	90.6	76.6	83.7		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	89.1	102.0	87.9	67.2	84.4	87.7	63.0	11.1	75.3	97.9	91.2	97.3	94.6	103.8		جلود - لوازم السفر أجنبية	
Industries manufacturières diverses	100.7	109.6	101.7	99.1	101.7	113.1	64.6	43.4	88.8	104.1	93.2	106.8	109.8	110.1	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	93.9	100.9	97.2	111.6	100.8	121.3	50.5	54.6	105.2	111.9	110.8	108.1	110.6	102.5		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	120.2	123.9	109.0	80.3	105.4	99.7	85.8	63.7	78.5	112.9	109.9	111.9	114.5	128.8		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	81.4	90.1	80.7	86.4	84.4	68.9	61.7	31.6	62.1	88.7	77.3	86.2	77.5	89.7		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	94.0	100.8	85.4	93.9	111.3	117.9	48.2	19.4	76.4	83.3	72.5	99.3	100.7	106.9		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	117.4	136.7	141.9	106.5	88.7	115.8	104.3	62.0	103.1	130.8	99.2	123.0	133.9	122.3		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Mines	35.3	37.3	47.0	44.1	21.0	25.2	46.9	56.2	52.3	58.1	64.7	48.6	65.6	67.3	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	31.2	31.1	45.3	42.8	17.7	20.7	44.9	55.4	50.1	56.6	61.9	45.8	62.7	64.7		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	115.3	154.4	70.2	58.4	50.7	81.4	69.7	59.5	84.5	76.0	115.3	89.8	115.5	118.8		الملح	
Minerais de fer	102.0	154.0	118.2	125.6	260.8	256.9	174.7	136.5	144.1	140.5	119.8	165.5	150.2	96.3		خامات (ركازات) الحديد	
Energie	56.7	61.1	69.6	80.5	86.9	77.8	69.2	65.8	70.5	67.6	70.4	63.6	67.9	54.8	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	46.3	39.1	38.4	43.5	50.0	51.0	52.6	53.5	50.8	46.9	49.7	49.2	48.2	42.0		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	10.6	150.7	253.4	242.9	292.8	216.6	112.2	109.7	181.1	169.8	164.2	34.7	153.8	36.6		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	112.9	119.8	138.5	190.1	177.9	143.6	121.4	94.9	114.3	123.2	129.3	135.9	121.8	112.2		الكهرباء	
Eau distribuée	136.3	148.6	154.4	174.9	174.6	158.5	146.8	134.5	133.1	122.0	126.8	140.6	132.3	132.3		الماء الموزع	
Indice ensemble	81.2	87.4	90.0	87.1	93.6	92.8	71.8	52.6	78.5	94.6	96.9	89.0	92.7	85.7	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020											2019			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية		
Industrie laitière															صناعة الحليب		
Production															الإنتاج		
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	...	570	557	700	631	537	533	494	487	451	أنف هل	حليب معقم	
Trans.des grains															تحويل الحبوب		
Farine	10 ³ T	77.2	76.7	73.5	75.3	73.8	72.9	74.6	84.5	84.4	73.5	75.3	76.8	77.5	76.6	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	64.8	70.6	69.2	64.8	63.4	69.9	68.6	79.1	80.6	66.8	66.4	71.4	67.4	66.3	أنف طن	سميد
Ventes Locales															البيع المحلي		
Farine	10 ³ T	74.9	78.1	75.7	73.7	73.9	76.8	75.1	85.0	85.0	76.5	79.6	77.5	81.0	79.1	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	61.9	70.1	68.2	64.6	61.6	68.3	66.2	80.6	83.7	67.3	67.1	71.5	66.4	66.6	أنف طن	سميد
Production															الإنتاج		
Indust. du sucre															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10 ³ T	19.1	14.8	19.3	_	8.6	18.5	19.5	18.4	1.7	16.6	12.0	28.9	29.6	29.2	أنف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons															صناعة المشروبات		
Bière	10 ³ HL	172.5	183.0	201.0	209.6	189.0	172.5	85.5	118.2	160.3	159.2	166.8	170.1	155.2	173.5	أنف هل	الجمعة
Indust.du tabac															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	944.0	1073.5	1255.9	774.9	883.9	1030.4	499.2	504.8	684.0	916.2	945.6	1051.8	1176.3	1376.1	طن	تبغ التسخين
Tabac à priser	T	6.9	4.4	6.1	6.2	8.5	7.8	3.4	_	7.6	10.3	11.3	9.5	9.9	_	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء		
Production															الإنتاج		
Ciment ordinaire	10 ³ T	...	...	660.3	519.9	699.2	606.9	414.5	23.9	463.2	693.6	575.9	643.9	678.4	669.7	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	32.3	36.5	27.5	34.0	31.4	29.8	24.1	5.6	29.2	30.4	28.9	30.8	34.6	34.6	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	...	...	10.7	6.1	10.1	9.9	6.3	0.6	4.4	5.9	5.3	8.0	8.8	10.7	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	_	_	_	4.5	11.9	11.2	_	3.2	_	4.3	...	4.3	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10 ³ T	...	...	614.9	515.8	599.2	633.9	410.6	41.8	376.1	519.0	484.2	554.4	500.5	575.7	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	12.1	14.1	13.8	13.4	16.7	16.4	9.7	2.7	7.8	11.7	11.0	15.8	10.0	10.0	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	...	...	11.3	6.7	7.0	7.6	6.6	_	4.4	6.8	6.7	8.0	5.4	11.2	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.0	...	4.0	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية		
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن		
Production															الإنتاج		
Billetes	10 ³ T	8.8	7.2	6.7	5.4	7.0	7.8	4.8	_	6.0	8.5	8.8	6.4	10.6	7.5	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	46.5	43.1	41.2	34.9	31.5	45.9	36.8	_	19.6	41.7	28.8	27.7	31.6	27.6	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.6	0.5	0.1	_	0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	960	902	779	260	742	773	259	49	649	908	1095	601	182	540	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	374	430	762	16	810	948	716	377	631	846	900	778	914	1090	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	667	706	817	689	734	826	402	_	461	750	707	759	791	866	طن	هياكل معدنية

Unité	2020											2019			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ^T	57.0	34.0	39.8	44.1	32.4	36.6	21.6	_	15.7	29.7	19.0	33.1	34.0	33.1	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10 ^T	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.4	0.8	2.1	_	_	0.1	0.5	0.3	_	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة																	
الإنتاج																	
Production																	
Acide phosphorique 54%	10 ^T	22.0	27.5	30.7	5.1	14.8	47.9	44.1	41.3	45.9	51.1	60.2	36.3	53.4	32.4	ألف طن	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 ^T	3.0	2.6	2.4	0.6	_	_	_	_	_	0.5	0.2	1.1	_	2.5	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ^T	21.8	13.0	17.2	3.1	2.8	7.7	14.4	_	_	3.2	20.2	23.0	28.3	20.2	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 ^T	2.8	3.5	1.4	_	5.6	2.0	5.7	4.5	2.2	3.2	5.3	3.0	2.4	2.1	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ^T	15.4	36.9	24.5	19.2	32.1	62.2	42.5	35.5	45.8	47.9	43.3	37.0	44.9	50.4	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ^T	7.1	6.2	14.5	_	_	_	_	6.4	21.5	16.4	22.0	14.4	16.7	20.2	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.0	2.2	...	_	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
البيع المحلي																	
Superphosphate 15%	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ^T	0.5	3.7	3.7	3.8	3.9	3.6	3.8	1.7	2.5	2.0	2.9	3.5	3.6	3.5	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	6.1	6.0	4.9	4.5	...	...	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ^p	17.5	18.3	7.3	21.2	21.3	19.4	2.2	_	9.5	11.2	7.1	13.5	6.0	13.1	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ^p	15.0	11.0	0.9	8.3	7.4	7.8	0.8	_	6.6	6.4	7.1	7.6	2.2	6.9	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ^p	0.1	0.2	_	0.3	0.3	0.3	0.3	_	2.5	0.5	0.2	2.4	0.1	0.1	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ^p	0.8	0.5	0.6	0.6	1.0	0.1	0.7	_	_	0.4	2.7	6.6	0.8	25.6	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ^p	0.4	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	_	_	_	1.0	3.1	0.5	11.2	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	309	383	_	_	_	174	_	_	_	_	822	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020											2019			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ³ T	211.6	211.0	307.9	290.9	120.0	140.8	314.6	385.9	350.1	394.7	430.7	342.4	443.9	455.4	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020											2019			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج و تكرير النفط و الغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	120.4	100.7	89.4	108.8	131.3	142.2	146.5	150.8	147.5	132.5	140.4	140.5	132.4	128.5	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	_	84.5	131.0	129.1	131.2	111.7	67.7	65.1	124.6	113.3	116.4	...	...	...	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	_	10.1	29.4	58.4	60.4	48.1	24.5	45.2	54.3	49.3	...	...	...	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	2.7	4.4	4.7	5.3	8.2	6.3	6.5	6.8	6.8	6.4	5.5	5.3	7.3	4.4	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 ³ T	1.3	1.4	1.1	1.6	2.5	1.5	2.0	1.8	2.2	2.0	1.3	1.8	1.4	1.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	5.5	11.5	10.7	13.9	7.5	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	_	4.4	_	3.0	0.6	_	_	1.2	2.9	1.7	5.4	5.4	10.8	5.1	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	_	29.4	40.7	45.1	45.8	31.8	23.3	18.2	43.7	37.3	39.0	19.6	46.9	5.2	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	_	29.8	56.1	48.0	48.6	43.6	24.0	25.8	43.7	45.4	40.2	16.2	40.9	2.6	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	_	9.8	13.6	13.3	17.0	19.1	17.1	15.5	26.7	24.9	25.9	14.1	32.9	3.8	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	2.0	0.2	0.7	_	0.3	1.2	_	0.2	0.8	1.0	0.1	_	_	_	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	...	...	40.7	41.4	44.2	46.4	61.2	53.9	67.2	50.2	58.6	55.0	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	...	...	72.0	80.3	48.6	27.0	42.6	56.8	56.2	59.4	57.7	58.5	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	...	...	0.8	1.1	1.2	1.0	1.7	2.8	3.1	1.4	3.1	1.7	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	...	...	9.8	5.9	2.8	1.9	9.3	16.5	16.2	25.0	13.2	15.1	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	...	...	23.0	22.3	12.2	5.5	18.0	18.4	20.9	19.8	16.5	18.3	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	...	...	170.2	156.3	130.5	85.3	121.0	162.6	170.0	166.2	168.4	168.4	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	154.6	141.6	137.7	147.2	161.9	161.7	153.3	163.5	149.6	143.2	151.0	149.7	149.3	117.4	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	391.4	411.7	461.7	607.5	595.1	485.4	410.1	315.1	387.6	420.2	460.7	490.8	442.7	414.6	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	1391.9	1476.9	1706.1	2340.5	2193.8	1762.7	1490.7	1167.6	1407.3	1516.6	1591.8	1673.4	1501.2	1383.6	10 ⁶ كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	158.9	150.2	219.0	238.8	228.3	165.6	170.7	116.4	150.1	182.1	273.7	235.0	289.1	306.7	10 ⁶ كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	958.2	922.7	1176.7	1325.1	1242.5	1160.5	915.2	832.9	1072.4	1099.7	1020.5	1111.1	883.9	833.2	10 ⁶ كلواس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	238.5	357.4	288.0	733.5	684.1	390.2	356.9	184.7	127.7	179.8	258.1	280.2	264.4	194.6	10 ⁶ كلواس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	3.0	4.1	3.5	5.5	7.2	6.3	4.3	2.8	2.9	3.1	1.7	5.5	3.0	2.1	10 ⁶ كلواس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	33.3	42.5	19.0	37.6	31.6	40.1	43.7	30.9	54.2	52.0	37.7	41.6	60.8	47.1	10 ⁶ كلواس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	1353.8	1334.4	1526.8	1307.4	1421.8	1272.3	1035.5	1006.6	1184.2	1313.5	1290.0	1396.9	1295.9	1384.0	10 ⁶ كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	117.3	111.1	106.2	112	109.7	105.8	77.8	25.3	89.5	104.8	103.5	104.5	119.4	98.2	10 ⁶ كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	524.4	535.8	616	647.5	643.3	579.4	445.5	358.6	454.8	524.7	528.3	599.0	532.8	516.9	10 ⁶ كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	712.1	687.5	804.6	547.9	668.8	587.1	512.2	622.7	639.9	684.0	658.2	693.4	643.7	768.9	10 ⁶ كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	52.3	56.6	59.2	67.1	67.0	59.6	56.2	51.9	50.1	45.5	49.0	53.9	50.8	50.7	3 م 10 ⁶	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	301.9	270.3	228.7	284.4	325.6	335.4	333.1	344.7	331.7	308.5	320.7	322.4	316.6	275.0	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2020												2019	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Déc

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	119.3	43.6	37.5	34.0	78.2	167.8	14.4	6.7	6.6	156.4	...	318.4	379.4	تونسي
Algériens	0.9	0.5	1.1	0.8	1.7	1.6	ε	ε	0.1	74.6	...	173.1	445.7	جزائري
Allemands	0.9	0.4	1.0	1.3	4.2	4.7	0.2	ε	ε	2.8	...	6.6	8.4	ألماني
Autrichiens	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	_	_	0.3	...	0.6	0.8	نمساوي
Belges	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.2	...	2.4	3.3	بلجيكي
Britanniques	0.3	0.1	0.1	0.5	1.0	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	3.7	4.6	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	ε	_	0.1	...	0.3	0.3	دانمركي
Espagnols	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	_	0.5	...	1.6	2.2	إسباني
Français	17.3	4.5	27.4	19.1	45.2	50.4	0.7	0.1	ε	19.4	...	33.7	49.0	فرنسي
Hollandais	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	ε	_	0.4	...	0.9	0.9	هولندي
Italiens	1.2	0.8	1.3	2.1	3.8	3.9	0.3	ε	ε	1.1	...	8.0	9.1	إيطالي
Libyens	61.8	18.0	0.6	0.9	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.7	181.0	ليبي
Marocains	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	6.6	6.3	مغربي
Moyens orientaux	0.8	0.4	0.3	0.4	0.2	0.2	ε	ε	ε	1.3	...	3.8	4.0	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	0.5	0.6	سويدي
Suisses	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	_	_	0.4	...	1.2	1.6	سويسري
U.S.A	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	_	0.8	...	1.9	2.0	أمريكي
Autres	5.7	5.8	16.1	24.1	12.8	3.0	0.7	0.2	0.1	7.0	...	19.3	20.4	غيرهم
TOTAL	210.5	74.8	86.3	84.6	151.0	238.4	16.6	7.1	6.8	355.6	...	750.3	1119.6	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	95.5	47.6	54.9	101.4	164.6	40.5	8.7	3.9	2.5	159.5	...	360.4	359.1	تونسي
Algériens	1.0	0.5	0.7	0.8	2.0	0.4	0.4	ε	0.4	68.8	...	166.8	320.4	جزائري
Allemands	0.6	0.5	1.4	2.3	5.5	1.3	0.1	0.1	0.2	5.6	...	6.9	6.3	ألماني
Autrichiens	ε	ε	ε	0.1	0.3	0.1	ε	ε	ε	0.3	...	0.5	0.5	نمساوي
Belges	0.3	0.1	0.2	0.3	0.7	0.4	0.1	ε	0.1	1.9	...	2.8	2.9	بلجيكي
Britanniques	0.3	0.1	0.2	0.7	1.0	0.3	0.1	ε	ε	2.0	...	3.5	4.3	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	0.1	ε	ε	ε	ε	0.2	...	0.1	0.2	دانمركي
Espagnols	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.6	...	1.1	1.3	إسباني
Français	10.6	7.4	26.4	23.5	63.5	13.4	0.9	0.7	0.6	23.2	...	36.4	29.7	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	ε	ε	0.7	...	0.6	0.6	هولندي
Italiens	1.4	0.8	1.5	2.9	4.0	2.3	0.3	0.2	0.2	1.8	...	7.5	6.2	إيطالي
Libyens	46.1	10.7	1.2	0.8	0.8	2.7	0.9	4.1	0.3	60.7	...	98.1	102.9	ليبي
Marocains	0.5	0.2	0.2	0.3	0.5	0.4	0.2	ε	ε	3.0	...	4.7	5.3	مغربي
Moyens orientaux	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.1	0.2	0.1	1.6	...	3.0	3.6	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	ε	ε	ε	ε	0.2	...	0.5	0.3	سويدي
Suisses	0.2	0.1	0.4	0.4	1.8	0.7	ε	ε	0.1	0.6	...	1.4	1.0	سويسري
U.S.A.	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	ε	1.0	...	1.6	1.9	أمريكي
Autres	4.1	4.7	19.0	22.2	8.9	1.8	1.0	0.6	0.9	8.2	...	15.5	17.3	غيرهم
TOTAL	161.9	73.4	106.9	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	711.4	863.8	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	72.9	44.3	97.5	127.5	194.9	54.7	9.6	6.4	4.5	146.9	...	293.1	289.2	الطريق الجوي
Voie terrestre	83.7	25.1	1.1	0.6	1.4	2.5	0.8	2.6	0.6	189.1	...	389.0	563.5	الطريق البري
Voie maritime	5.3	4.0	8.3	28.7	58.9	7.9	2.5	0.9	0.3	3.9	...	29.3	11.1	الطريق البحري
TOTAL	161.9	73.4	106.9	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	711.4	863.8	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7. TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2020												2019		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Déc	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين	
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية	
Algériens	0.9	0.6	0.9	0.8	1.6	1.6	ε	ε	ε	74.0	...	171.9	444.3	جزائري	
Allemands	0.9	0.4	1.0	1.2	4.1	4.7	0.2	ε	ε	2.7	...	6.5	8.3	ألماني	
Autrichiens	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	—	0.3	...	0.6	0.8	نمساوي	
Belges	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	—	ε	1.1	...	2.4	3.3	بلجيكي	
Britanniques	0.3	0.1	0.1	0.5	1	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	3.6	4.5	بريطاني	
Danois	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	—	—	0.1	...	0.3	0.3	دانمركي	
Espagnols	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	ε	0.5	...	1.6	2.1	إسباني	
Français	17.0	4.3	27.1	18.9	44.8	50.1	0.6	ε	ε	19.1	...	33.1	48.5	فرنسي	
Hollandais	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	—	—	0.4	...	0.8	0.9	هولندي	
Italiens	1.1	0.7	1.2	1.9	3.6	3.7	0.2	ε	ε	1.0	...	7.6	8.8	إيطالي	
Libyens	61.7	18.0	0.6	0.8	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.6	181.0	ليبي	
Marocains	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	6.5	6.3	مغربي	
Moyens orientaux	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	ε	ε	ε	1.3	...	3.5	3.9	الشرق العربي	
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	—	—	0.1	...	0.5	0.6	سويدي	
Suisses	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	—	ε	0.4	...	1.2	1.6	سويسري	
U.S.A.	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.8	...	1.9	2.0	أمريكي	
Autres	5.6	5.6	16.0	24.0	12.5	2.9	0.8	0.2	0.1	6.7	...	19.1	20.2	غيرهم	
TOTAL	90.5	30.7	48.1	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	428.7	737.4	المجموع	
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل	
Transport aérien	33.9	14.7	46.5	48.3	65.4	54.0	1.8	0.3	0.1	58.2	...	128.4	152.4	عن طريق الجو	
Transport terrestre	54.7	15.5	0.3	0.4	0.3	0.6	ε	ε	—	138.6	...	297.6	578.2	عن طريق البر	
Transport maritime	1.9	0.5	1.3	1.1	6	15.3	0.3	ε	—	0.9	...	2.7	6.8	عن طريق البحر	
TOTAL	90.5	30.7	48.1	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	428.7	737.4	المجموع	
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين	
Algériens	1.8	0.8	1.5	5.5	12.2	2.6	0.5	0.4	0.4	24.6	61.8	85.8	158.5	جزائري	
Allemands	2.5	2.1	8.9	9.8	14.7	5.1	0.6	0.3	0.4	43.6	90.2	78.2	83.8	ألماني	
Autrichiens	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	ε	ε	ε	ε	0.3	1.5	1.5	1.7	نمساوي	
Belges	0.8	0.3	0.8	1.3	1.1	1.1	0.3	0.2	0.2	8.4	16.9	15.6	18.4	بلجيكي	
Britanniques	0.7	1.0	1.4	2.3	3.0	1.0	0.3	ε	ε	8.0	19.1	17.8	27.4	بريطاني	
Espagnols	0.8	0.5	1.0	1.0	2.3	1.5	0.1	—	ε	2.5	6.4	6.3	7.4	إسباني	
Français	24.5	11.7	129.7	91.7	164.8	49.2	4.5	4.4	3.8	77.1	170.5	123.9	138.1	فرنسي	
Hollandais	0.2	0.1	0.2	0.6	1.2	0.5	0.1	0.1	0.1	1.4	2.6	2.0	1.9	هولندي	
Italiens	2.2	3.2	4.9	5.3	7.1	4.1	1.2	0.4	0.6	4.8	15.5	20.0	16.5	إيطالي	
Libyens	16.1	7.7	3.5	2.7	5.3	5.5	3.0	81.7	42.9	57.6	132.2	95.1	100.7	ليبي	
Marocains	1.3	0.7	0.8	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	0.6	4.8	6.7	9.7	8.4	مغربي	
Moyens orientaux	2.6	1.1	1.1	1.6	1.3	0.8	0.5	0.2	2.4	6.9	11.1	11.0	14.3	الشرق العربي	
Scandinaves	0.2	0.1	0.5	0.5	0.6	0.2	ε	ε	ε	2.7	6.9	5.3	7.0	اسكندنافي	
Suisses	0.5	0.2	1.9	2.2	3.3	3.2	0.3	0.1	ε	1.3	3.2	3.4	3.6	سويسري	
U.S.A	2.0	1.6	2.0	1.8	0.9	1.0	0.5	0.2	0.2	2.6	5.3	4.3	4.0	أمريكي	
AUTRES	16.7	17.8	114.4	188.5	129.6	28.3	9.3	2.9	3.7	38.6	85.4	85.0	89.0	غيرهم	
TOTAL	73.1	49.0	272.8	315.7	348.4	104.8	21.9	91.5	55.3	285.2	635.3	564.9	680.7	المجموع	
TOTAL DES NUTEES	249.5	147.3	412.4	626.0	1422.5	620.5	120.0	96.5	61.3	386.9	942.0	815.0	1182.0	مجموع ليالي الإقامة	
dont nuitées des résidents	176.4	98.3	139.6	310.3	1074.1	515.7	98.1	5.0	6.0	101.7	306.7	250.1	501.3	ليالي المقيمين	

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020									2019					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
PORT															ميناء	
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	162	172	135	106	91	141	147	145	161	162	146	159	166	182	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4452.7	4588.1	2888.5	2136.0	1947.6	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	4814.5	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	335.0	638.0	351.7	302.0	267.1	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	366.4	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	132.6	202.0	163.3	126.9	102.0	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	147.5	ألف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	93.3	69.0	1.5	_	_	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	73.2	ألف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	62.6	7.6	2.2	0.8	0.2	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	115.2	ألف مسافر
Sfax															صفاقس	
Navires entrés	Nbr	63	64	65	61	52	54	60	60	67	68	51	63	67	65	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	333.1	393.5	393.6	445.5	408.2	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	426.6	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	213.3	283.3	284.3	340.8	283.6	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	295.5	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	82.8	68.9	88.6	106.7	73.8	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	62.8	ألف طن
Sousse															سوسة	
Navires Entrés	Nbr	71	71	61	46	44	53	70	58	52	55	67	65	67	53	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	287.3	260.8	288.5	211.8	185.8	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	269.3	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	141.1	76.0	123.5	100.2	58.2	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	132.4	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	48.8	94.5	84.8	49.8	72.1	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	86.5	ألف طن
Bizerte															بنزرت	
Navires Entrés	Nbr	45	39	44	32	38	41	55	52	43	42	42	41	40	51	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	618.3	515.8	593.6	374.9	534.3	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	497.8	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	539.6	351.9	378.9	357.1	300.7	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	389.8	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	71.4	52.7	109.6	22.1	61.2	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	43.1	ألف طن
Gabès															قابس	
Navires Entrés	Nbr	28	33	37	25	23	28	38	37	30	32	26	31	32	44	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	195.0	224.0	330.4	214.7	167.7	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	315.9	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	92.1	142.3	196.3	102.3	120.7	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	181.9	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	58.6	93.0	219.7	89.0	82.0	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	182.5	ألف طن
Zarzis															جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	26	25	26	17	25	30	38	29	30	36	42	35	30	44	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	147.3	202.6	184.7	59.1	123.0	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	206.8	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	2.4	20.2	10.3	0.0	12.3	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	10.8	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	73.6	69.5	82.3	51.9	95.7	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	94.0	ألف طن
Ensemble des ports															مجموع الموانئ	
Navires entrés	Nbr	395	404	368	287	273	347	408	381	383	395	374	394	402	439	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	6033.8	6184.8	4679.3	3442.1	3366.7	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	6530.9	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	1323.5	1511.8	1345.1	1202.4	1042.7	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	1376.8	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	467.9	580.5	748.2	446.5	486.8	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	616.5	ألف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2020												2019			الوحدة
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
AEROPORTS														المطارات		
Tunis-Carthage														تونس قرطاج		
Nombre de vols *	Nbr	1105	1402	1536	2347	1866	446	240	207	2205	4129	4325	4468	4372	4049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	36.1	42.8	41.7	81.7	110.7	13.4	3.5	2.0	106.0	240.3	234.5	265.0	270.1	222.1	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	34.7	51.2	72.9	123.9	42.3	9.0	5.8	3.9	118.5	237.8	262.9	271.9	256.4	241.4	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.4	2.8	2.0	...	...	0.4	0.1	...	...	...	...	6.1	7.1	5.8	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1213.8	1131.9	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.5	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1134.9	1260.5	1025.9	1312.6	1240.3	1196.2	طن البريد المرسل
Enfidha														النفیضة		
Nombre de vols *	Nbr	18	80	112	86	28	_	_	_	32	42	47	616	56	92	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	2.8	6.6	4.4	1.4	_	_	_	0.8	2.5	2.6	60.0	3.9	5.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	4.0	6.8	2.9	0.2	_	_	_	1.8	2.6	2.7	60.3	3.6	7.3	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.1	1.0	1.3	...	...	_	_	_	...	...	...	1.0	0.2	0.1	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés														منستير صقانس		
Nombre de vols *	Nbr	110	268	359	521	367	8	14	8	222	382	379	924	426	432	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	3.0	9.9	10.7	21.3	25.0	0.5	1.2	1.0	9.8	24.1	19.9	65.8	28.9	24.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	3.2	12.5	19.0	29.9	7.4	0.2	_	_	13.5	23.7	25.4	66.8	23.6	29.4	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.5	2.4	3.1	...	...	_	_	_	...	...	...	1.2	1.0	1.1	ألف المسافرين العابرون
Jerba-Zarzis														جربة جرجيس		
Nombre de vols *	Nbr	259	622	670	954	581	63	2	4	418	694	631	1272	673	615	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	7.7	28.3	26.0	35.7	35.6	1.8	0.4	0.7	18.8	39.6	29.3	83.8	37.8	32.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	10.1	31.7	34.2	48.6	10.4	1.9	_	_	22.5	39.2	34.6	84.1	33.6	40.5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.5	1.4	1.6	...	...	_	_	_	...	...	...	2.3	0.5	0.2	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou														صفاقس الماو		
Nombre de vols *	Nbr	159	177	186	214	190	116	83	75	210	334	342	351	330	371	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.5	0.7	0.6	0.7	1.2	0.3	0.2	0.2	2.6	5.9	3.9	5.6	5.2	4.8	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.5	0.7	0.9	1.2	0.6	0.3	0.2	0.2	2.8	5.3	4.6	5.4	4.7	5.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	0.2	0.2	...	...	_	_	_	...	...	...	0.9	0.3	0.5	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta														توزر - نفطة		
Nombre de vols *	10 ³ pas	18	20	_	_	_	_	_	_	43	75	77	65	86	70	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.3	_	_	_	_	_	_	1.0	2.4	1.7	1.8	2.2	1.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	0.4	_	_	_	_	_	_	0.8	2.3	2.3	1.7	1.9	1.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	...	...	...	0.6	1.1	0.6	ألف المسافرين العابرون
Tabarka														طبرقة		
Nombre de vols *	Nbr	_	_	_	_	8	_	_	_	4	_	_	5	_	21	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.2	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.2	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.1	0.1	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa														قفصة		
Nombre de vols *	Nbr	_	_	4	_	_	_	_	_	_	_	_	3	4	_	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.3	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.3	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2020											2019			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Gabès															قابس		
Nombre de vols *	Nbr	16	16	20	16	10	4	_	1	6	11	12	7	4	_	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.2	_	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات		
Nombre de vols *	Nbr	1685	2585	2887	4138	3050	637	339	295	3140	5667	5813	7704	5951	5650	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	47.9	84.8	85.9	144.0	174.2	16.0	5.3	4.0	139.0	315.0	292.3	482.2	348.2	291.2	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	49.1	100.6	134.1	206.6	61.2	11.3	6.0	4.1	160.1	311.0	332.9	490.4	323.9	325.2	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	5.7	7.8	8.3	6.2	...	0.5	0.1	_	2.3	3.2	...	11.7	10.3	8.5	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1213.8	1132.0	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.6	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1135.0	1261.6	1026.2	1313.1	1242.5	1196.3	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2020											2019			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية		
Recettes voyageurs	10 ³ D	1490	1515	1788	2722	2523	2025	316	65	1535	2487	2586	3066	2883	2670	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	1368	1094	716	2033	792	1904	2572	2353	2370	2402	2715	2673	3077	2880	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	49.3	66.9	76.7	60.3	54.6	46.9	10.7	1.9	34.3	66.3	69.3	85.2	76.7	82.4	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	22.5	18.4	9.9	34.0	10.4	27.5	43.1	38.3	39.5	40.3	42.7	45.4	51.3	51.5	10 ⁶ طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	3.5	2.7	2.1	4.8	2.1	4.3	5.5	5.4	5.0	5.1	6.3	6.3	6.7	6.3	ألف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU															شركة نقل تونس		
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	615.6	682.9	606.0	507.0	634.6	ألف	المسافرون	
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	66.5	70.1	68.2	68.2	68.4	ألف كلم	المسافة المقطوعة	
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	5713.2	5783.4	5330.2	4662.9	5874.9	ألف	المسافرون	
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	295.8	310.1	295.6	295.6	295.4	ألف كلم	المسافة المقطوعة	

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020												2019		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	التغذية و المشروبات
Pain et céréales																	الخبز و الحبوب
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	850	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينية معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																	اللحوم و الدواجن
Viande d'agneau	kg	28437	29188	29500	29617	30150	28650	29325	29830	29380	28389	28166	27780	27056	27708	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	28187	28458	29492	29433	30093	28375	29379	29900	29625	29345	29035	28325	26490	27930	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	26812	27396	28667	28528	28857	27500	28608	29200	28950	28778	28317	27380	25405	27080	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	20850	21625	22083	22333	22071	21400	22000	21800	21550	21112	21125	20850	18853	20400	كغ	اللحم البقري(سدرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6322	6184	7605	7546	6146	6441	6088	5971	6460	7379	6158	6782	6854	6578	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	11738	12040	13368	13268	12393	10837	11006	11736	12287	13402	12917	12901	12290	12020	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	7031	7124	8001	7479	6204	6091	6315	6160	7061	8045	7732	8440	7353	7640	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	الاسماك
Rougets (moyenne)	kg	16632	22058	17616	17228	16252	16992	18892	21658	20366	16042	15944	16275	16726	16248	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	14006	13475	13447	13954	13807	13876	13943	14221	14170	13811	13707	13667	13258	13025	كغ	ورقة
Mulet	kg	17563	17983	19442	19375	14429	13522	18233	21180	16933	15725	17016	17380	15876	17060	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	15581	14646	14171	13200	13795	13394	14395	15645	16938	13317	13604	14866	14046	14586	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	4577	3712	3893	3145	2663	3420	4637	5484	5847	4376	3769	4035	3997	4088	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	10013	7822	8189	8400	8033	8400	11393	13240	13850	9711	9320	9107	8457	8059	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	9424	7531	7516	9600	8500	8556	11772	12552	11974	11025	9932	9604	10649	9010	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4300	4350	4233	4450	5040	5080	5909	6160	6700	4875	4425	4925	5013	5014	كغ	شورو
Poulpes	kg	25333	24325	25983	25883	25600	25275	22700	29244	27314	25150	24284	24880	26886	25320	كغ	قرنيط
Seiches	kg	19645	18436	17417	16650	18000	18100	17683	18440	18800	18287	18217	17878	17993	17236	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	16716	16167	17283	18667	17600	18125	17533	21980	18440	15650	16334	16040	17260	16140	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																	الحليب و مشتقاته و البيض
Œuf	P	223	203	218	214	182	185	213	225	225	225	222	215	219	220	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1750	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1600	1600	1600	1600	1583	1600	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1250	1250	1250	1250	1250	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	452	452	452	452	453	452	452	450	445	445	447	446	425	446	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	3980	4150	4250	4250	4200	4162	3384	3695	3883	3120	3296	3314	2857	3294	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	3366	3372	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	الزيوت و الدهنيات
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	8466	8466	7433	7333	7500	7400	7500	7950	7750	6800	6175	6500	10193	6834	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	4445	4445	4445	4445	4415	4415	4340	4500	4500	4265	4265	4265	4479	4465	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4886	4860	4836	4794	4776	4754	4724	4587	4587	4565	4520	4558	4500	4452	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	الغلال و الفواكه
Dégela	Kg	9935	8540	8517	9497	9643	9500	10667	11760	12924	13125	12684	12550	12401	11468	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020												2019		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
Poudre à récurer	380 g	1890	1890	1890	1890	1890	1890	1990	1990	1990	1990	1990	1950	1935	1950	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5015	5015	5015	5015	5015	5015	5100	4966	4966	4817	4817	4817	4574	4680	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1404	1404	1404	1404	1398	1398	1398	1389	1389	1389	1389	1389	1324	1389	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	546	546	546	546	545	545	545	545	545	545	545	545	490	545	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	860	860	886	857	857	914	935	935	935	935	853	857	855	876	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5420	4883	5420	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	6295	6295	6045	5947	5870	5870	5945	5960	5960	5960	5960	5898	4992	5898	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	310	305	320	320	320	317	298	298	298	298	298	298	293	302	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	133996	135596	134596	133330	133330	137330	137330	135330	134663	134663	134663	133330	149378	131664	رعدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	26993	24546	24546	24213	24213	24546	25213	24813	27825	23213	23213	20994	16404	20994	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	35833	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	2785	2785	2535	2535	2535	2535	2535	2535	2395	2395	2395	2395	2395	2395	علبة	إيفيرالغوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1535	1535	1535	1535	1535	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8350	8350	8350	8350	7475	8350	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تذكرة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشتراك	اشتراك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تذكرة	تذكرة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	49490	50157	49957	49957	49957	49957	49623	49623	49623	49623	49623	47957	49205	47957	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	31500	31500	31500	31500	31500	31500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1915	1915	1915	1915	1915	1945	1975	2005	2035	2065	2065	2065	2045	2065	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1470	1470	1470	1470	1470	1490	1510	1530	1550	1570	1570	1570	1548	1570	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	500	500	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1183	1200	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه و الثقافة																	
PC Portable (1)	P	1149	1150	1120	1108	1108	1095	1089	1370	1370	1370	1370	1370	1302	1370	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	7500	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7000	6653	7000	تذكرة	تذكرة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020												2019		الوحدة			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر				
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc				
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1000	1000	الوحدة	جراند يومية
التعليم																		
Stylo a bille	P	875	875	875	875	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	8737	8737	8737	8712	7990	7990	7990	7990	7965	7965	7965	7965	7965	7965	7965	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2280	2280	2280	2280	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1250	1250	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	187137	187137	187137	187137	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	360000	360000	360000	360000	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(1شهر)
المطاعم و النزل																		
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4175	4175	4150	4150	4125	4075	4050	3800	3800	3800	3800	3775	3850	3800	3800	واحد	صحن تونسي
Café express	P	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	72500	72500	77500	85000	80000	80000	70000	70000	70000	70000	70000	70000	67500	65000	65000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
متافع و خدمات اخرى																		
Savonnettes	P	1440	1440	1470	1470	1470	1470	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2611	2615	2615	2615	2615	2615	2466	2466	2466	2466	2466	2466	2466	2466	2466	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2872	2872	2852	2777	2773	2773	2740	2722	2963	2863	2535	2510	2485	2485	2485	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1279	1247	1254	1110	1110	1095	1248	1248	1132	1098	1097	991	991	991	991	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	32000	32000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3200	3200	3200	3200	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020												2019		الترجيح	المعدل الشهري
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	الترجيح		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			Pon-dération
Transports	130.0	130.0	130.2	130.8	130.7	130.9	130.9	132.9	130.9	131.0	130.9	129.5	128.5	129.1	12729	النقل
Achat de véhicules	142.4	142.9	141.7	141.7	141.7	141.6	141.2	141.2	141.1	141.5	141.4	140.1	142.8	140.1	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	129.1	128.8	128.8	128.5	128.3	129.0	129.5	130.3	130.9	131.8	131.7	131.3	127.6	130.6	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	117.8	117.8	120.2	122.9	122.9	122.8	122.2	128.4	119.6	117.9	117.8	114.6	114.2	114.6	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	103.7	103.9	103.9	103.8	103.9	103.9	103.8	103.0	103.0	102.8	102.8	102.5	102.2	102.1	4629	الاتصالات
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	140.3	140.9	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	116.1	117.3	117.3	117.1	117.7	117.5	116.5	116.0	115.4	114.3	113.9	111.2	107.8	109.5	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	101.4	101.0	4098	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	123.9	123.8	124.0	123.9	123.7	123.0	122.1	121.5	121.5	121.7	121.5	121.0	118.3	120.6	2068	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	115.7	115.7	115.8	115.3	115.5	115.4	115.2	114.9	115.0	115.6	115.5	115.1	112.4	115.0	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	157.2	153.4	153.4	153.0	152.8	151.8	150.1	147.9	143.2	143.4	143.5	142.4	137.3	143.0	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	130.0	129.7	129.6	129.3	129.0	125.9	125.2	124.9	124.3	123.9	123.2	123.1	120.6	122.7	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	133.4	133.7	134.2	135.6	135.8	134.9	132.2	130.5	131.0	131.0	130.7	130.6	128.6	130.3	428	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	129.0	128.9	128.8	128.6	125.9	126.6	126.3	126.1	126.1	126.1	126.1	123.6	119.5	121.3	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	145.9	145.8	145.5	145.4	140.1	138.7	138.5	138.2	137.5	137.5	137.4	137.0	132.4	136.9	3228	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	140.2	140.2	140.0	140.0	134.4	133.2	133.2	132.2	132.2	132.2	131.8	131.8	127.4	131.7	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	156.4	156.4	156.4	156.4	147.5	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	141.4	146.2	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	160.9	160.9	160.8	160.6	156.0	152.8	152.7	152.7	150.2	150.2	150.2	150.0	141.3	149.9	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	142.5	142.3	141.3	141.4	137.4	136.5	135.8	135.4	134.6	134.6	134.6	133.3	130.8	133.3	879	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	153.2	152.6	152.3	151.5	150.7	149.9	149.0	147.9	142.6	141.9	141.7	140.4	133.3	139.4	4603	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	154.4	154.1	153.9	152.2	151.3	150.4	149.9	148.6	142.5	141.9	141.4	140.2	133.1	139.0	4094	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	143.8	140.1	139.6	146.1	145.6	146.0	141.0	141.6	142.8	142.4	143.9	141.6	134.7	142.0	509	خدمات النزل
Biens et services divers	149.5	148.9	148.6	148.2	147.8	147.5	146.3	145.7	144.6	143.9	142.6	142.6	135.3	141.3	5606	مواود و خدمات مختلفة
Soins personnels	154.5	153.7	153.4	153.3	153.0	152.4	151.8	151.2	149.9	149.2	147.9	147.4	138.8	145.9	4157	العناية الفردية
Effets personnels	161.6	160.6	160.4	156.6	153.5	155.8	154.6	153.2	151.6	148.8	148.2	151.9	143.7	150.7	416	الوازم شخصية
Assurance	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	118.5	119.5	782	التأمين
Services financiers	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	116.5	116.5	114.0	114.2	228	خدمات مالية
Ensemble	134.6	134.2	134.3	133.2	132.4	132.0	131.8	132.0	131.3	130.2	129.1	129.1	125.0	128.3	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العالمي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020												2019	الترجيح	Pon-dération	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.0	-0.5	1.1	1.4	1.1	-0.2	-1.8	-0.4	0.9	1.8	0.1	0.8	-0.1	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	0.0	-0.5	1.2	1.5	1.2	-0.2	-2.0	-0.5	0.9	2.0	0.1	0.9	-0.1	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.5	0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	0.5	0.8	0.3	0.4	0.6	0.4	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	-0.9	-1.2	1.4	1.7	1.0	0.7	-0.9	-1.1	-0.5	2.2	-0.7	1.3	-1.2	5495	اللحوم	
Poissons	0.5	-0.3	1.0	2.9	-0.6	-0.5	-2.9	-1.7	2.8	2.3	0.1	1.2	0.2	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	1.2	-0.2	0.7	2.1	2.3	-1.1	-1.5	-0.4	0.5	0.8	0.5	0.9	0.4	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	2.6	2.0	0.8	-0.2	0.6	0.1	-0.7	0.0	0.6	0.0	-2.4	-2.6	-4.9	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0.8	-1.1	-2.2	1.5	-0.1	0.3	-4.2	-0.6	2.4	2.5	1.4	1.9	3.4	2334	الفاكهة والخضراوات الجافة	
Légumes	-0.9	-1.3	4.8	2.8	3.1	-1.6	-4.8	-0.7	1.6	4.9	0.5	1.2	0.4	4173	الخضراوات	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.0	0.0	0.5	0.5	0.1	0.0	-0.2	0.4	0.4	0.4	0.5	2.4	0.1	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	-0.4	0.1	0.0	0.3	0.4	-0.1	-0.2	0.1	1.6	0.6	0.1	0.6	0.0	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	0.0	0.1	0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.2	0.0	2.1	1.2	0.0	1.7	0.0	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	-0.5	0.1	-0.1	0.3	0.6	0.0	-0.2	0.2	1.3	0.3	0.2	0.1	0.1	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	-0.2	0.0	0.0	0.0	5.9	0.0	0.0	0.0	0.0	4.2	0.0	0.1	0.0	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	-2.8	0.4	-0.5	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1	0.3	0.4	0.5	1.5	0.2	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	0.0	0.0	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	1.5	0.4	5.6	-0.1	-4.7	0.3	1.1	0.7	6.2	0.6	-4.5	0.4	1.6	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	1.5	0.5	4.9	-0.1	-4.4	0.3	1.0	1.0	5.6	0.5	-4.4	0.4	1.8	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.4	0.1	1.2	0.4	-1.1	0.7	0.1	0.7	1.4	0.6	0.2	0.4	0.6	213	الأقمشة	
Vêtements	1.6	0.5	5.3	-0.2	-4.8	0.2	1.0	1.0	6.1	0.5	-4.8	0.5	1.9	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.4	0.1	1.9	0.1	-1.5	0.6	0.6	0.5	3.4	0.6	-1.7	0.2	1.0	212	مكملات اللباس	
Chaussures	1.6	0.1	7.3	-0.1	-5.5	0.3	1.3	0.2	7.5	0.6	-5.0	0.3	1.2	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	1.6	0.2	0.3	0.2	0.4	0.5	0.3	19021	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.3	0.3	0.2	0.3	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	0.3	0.5	0.7	0.4	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.3	0.4	0.5	0.3	0.6	0.1	1.0	-0.4	1.3	0.1	1.0	0.4	0.3	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	14.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.3	0.2	0.1	0.5	0.4	0.4	0.2	0.6	0.4	0.6	0.4	0.9	0.8	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.1	0.5	0.1	0.7	0.5	0.2	0.9	0.5	0.0	0.2	0.5	0.7	0.2	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	1.2	0.4	1.0	0.5	-1.1	0.6	1.4	-0.3	1.0	0.7	-0.5	1.0	1.6	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	0.0	0.0	0.1	0.5	0.4	0.5	0.5	1.0	0.1	0.0	0.1	0.4	1.3	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.5	0.5	0.3	0.6	0.2	0.8	0.6	1.0	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.3	0.6	0.5	0.6	0.4	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	0.7	0.7	0.2	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.4	0.1	-0.1	0.5	0.6	0.4	-0.7	0.4	0.7	1.3	0.6	1.3	0.4	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	1.2	0.3	0.3	0.3	0.7	0.5	0.5	1.1	0.3	0.2	0.5	1.2	1.1	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	2.1	0.7	0.3	0.1	0.9	0.5	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	1.8	1.8	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.5	0.1	0.5	0.6	0.7	0.7	1.2	0.6	0.4	0.2	0.4	1.0	0.5	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020												2019	الترجيح	Pon-dération	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc			
Transports	0.0	-0.2	-0.4	0.1	-0.2	0.0	-1.5	1.5	-0.1	0.1	1.1	0.3	-0.2	12729	النقل	
Achat de véhicules	-0.4	0.8	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	-0.3	0.0	0.9	0.0	-0.9	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.3	0.0	0.2	0.2	-0.5	-0.4	-0.6	-0.5	-0.6	0.0	0.3	0.6	0.3	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0.0	-2.0	-2.2	0.0	0.1	0.5	-4.9	7.4	1.4	0.1	2.8	0.0	0.0	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	-0.1	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.7	0.1	0.1	0.0	0.3	0.4	0.2	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.7	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-1.1	0.0	0.1	-0.5	0.2	0.9	0.4	0.6	0.9	0.4	2.4	1.6	1.5	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.0	-0.1	0.1	0.2	0.6	0.7	0.5	0.1	-0.2	0.2	0.4	0.3	0.0	2068	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.0	-0.1	0.5	-0.2	0.1	0.2	0.2	0.0	-0.5	0.1	0.3	0.0	0.0	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	2.5	0.0	0.2	0.1	0.7	1.2	1.5	3.3	-0.2	-0.1	0.8	-0.4	0.8	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.2	0.1	0.2	0.3	2.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.5	0.1	0.3	0.3	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0.3	-0.4	-1.0	-0.1	0.6	2.1	1.3	-0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	-0.4	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.1	0.1	0.2	2.2	-0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	2.0	1.9	0.0	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.1	0.2	0.0	3.8	1.0	0.1	0.3	0.5	0.0	0.1	0.3	0.1	0.0	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.1	0.0	4.2	0.9	0.0	0.8	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	0.0	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	6.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.1	0.1	2.9	2.1	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.2	0.7	0.0	2.9	0.7	0.5	0.2	0.6	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.4	0.2	0.5	0.6	0.5	0.7	0.7	3.7	0.4	0.2	0.9	0.7	-0.1	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.2	0.2	1.1	0.6	0.6	0.3	0.9	4.3	0.5	0.3	0.9	0.8	0.1	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	2.6	0.4	-4.4	0.3	-0.3	3.5	-0.4	-0.9	0.3	-1.0	1.6	-0.3	-1.5	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.5	0.2	0.2	0.3	0.2	0.9	0.4	0.8	0.5	0.9	0.0	0.9	0.6	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.5	0.2	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.9	0.5	0.9	0.3	1.0	0.7	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	0.6	0.1	2.4	2.0	-1.5	0.8	0.9	1.0	1.9	0.4	-2.4	0.8	0.9	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	2.0	0.0	228	خدمات مالية	
Ensemble	0.3	0.0	0.8	0.6	0.2	0.2	-0.1	0.5	0.9	0.8	0.0	0.6	0.3	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020									2019					الترجيح Pon- déra- tion	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Industrie manufacturière	149.7	148.7	148.9	147.4	147.1	147.0	144.7	145.2	145.4	145.0	146.8	146.9	146.1	145.1	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	153.9	152.0	151.4	151.1	151.5	152.0	151.8	150.2	149.0	150.2	152.0	151.4	150.4	148.4	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	199.2	193.1	192.7	191.4	194.2	197.3	197.7	192.3	187.3	186.2	187.1	183.5	181.8	175.1		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.7	199.7	198.2	198.7	198.7	198.1	198.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	151.9	163.3	162.9	163.3	157.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	177.8	173.3	173.3	172.2	172.2	172.2	172.3	171.1	170.4	194.4	193.3	193.4	192.5	193.8		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	139.6	139.6	139.6	140.6	140.6	140.6	138.5	138.5	138.5	129.8	138.3	135.4	131.5	129.0		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	197.1	193.9	194.1	193.7	193.3	193.2	193.2	193.2	192.1	191.9	194.1	198.1	196.7	191.3		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.1	108.7	109.3	108.9	108.9	108.8		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.1	142.1	142.1	142.1	141.4	141.4	141.4	141.4	140.4	140.2	140.2	140.2	140.3	140.5		المشروبات
Industrie du tabac	227.0	227.0	202.3	202.3	202.3	202.3	202.3	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	172.9	172.7	171.8	171.7	170.0	169.5	169.3	169.4	169.4	164.5	168.8	168.0	168.7	165.3	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	200.3	200.3	200.3	200.7	200.7	200.7	200.3	200.3	200.3	198.9	200.3	200.3	200.3	200.3		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	148.0	148.0	148.2	148.2	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	133.4	138.6	138.6	134.8	131.8		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	169.2	169.3	168.7	169.0	166.4	166.2	166.2	163.4	163.9	158.4	162.7	163.5	161.2	158.5		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	133.7	134.2	133.9	132.9	132.2	133.3	133.3	135.2	134.5	133.9	134.2	133.8	132.7	133.2		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	229.4	227.3	219.8	211.2	203.3	197.4	197.4	197.4	197.4	191.6	201.3	201.3	214.6	201.0		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	190.3	190.3	190.1	191.8	190.3	190.3	190.1	190.1	190.1	183.1	189.2	187.1	187.3	182.9		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	132.6	132.6	132.6	132.6	130.6	130.6	130.6	130.6	130.6	129.0	131.3	131.0	129.2	129.2		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	116.5	115.8	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.5	114.9	115.6	115.8	116.2		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	148.3	147.4	146.8	145.5	144.5	144.5	141.5	141.4	141.4	138.2	141.3	141.3	140.4	140.0	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	154.1	154.3	149.5	149.6	149.6	149.6	145.0	145.0	145.0	151.1	146.4	148.2	150.3	153.2		منتجات معدنية
Travail des métaux	165.1	165.0	165.1	166.4	166.6	166.6	165.3	165.0	165.0	158.5	161.9	161.3	160.0	159.2		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	166.5	166.5	166.5	165.3	171.2	171.2	170.1	169.3		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	139.9	138.1	138.1	135.3	133.4	133.4	129.0	129.0	129.0	126.5	129.0	129.0	129.0	128.9		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	125.0	125.0	125.0	126.7	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	121.4	125.0	125.0	125.0	125.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	155.3	155.3	155.3	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	135.1	153.1	146.2	138.3	134.5		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	202.0	217.4	217.4	218.4	196.7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020									2019					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Chimie	145.3	144.2	147.8	141.8	141.7	141.7	141.6	146.4	149.5	159.0	155.0	157.0	155.7	155.1	14.8	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	144.8	143.6	148.1	140.6	140.5	140.5	140.5	146.4	150.4	163.0	157.4	159.9	158.5	158.1		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	132.4	132.4	132.4	132.4	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	127.6	130.8	129.5	129.6	128.3		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	125.9	125.9	125.9	125.9	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	150.2	150.2	150.2	150.2	150.7	150.7	150.3	150.6	148.7	141.9	147.7	147.7	146.3	142.6		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	165.4	165.4	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	160.2	161.8	161.8	161.8	161.9		منتجات كيماوية اخرى	
Industrie du caoutchouc	172.3	167.8	167.7	169.3	169.3	169.2	167.8	167.8	167.8	168.1	167.6	167.7	167.6	167.5		منتجات من المطاط	
Textile	140.3	140.1	140.0	139.8	139.7	139.2	132.3	132.3	132.3	128.9	131.8	131.7	131.4	130.2	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد	
Industrie textile	158.5	158.5	158.5	157.8	157.8	157.7	157.7	157.7	157.7	152.9	156.0	155.9	155.7	154.8		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	130.8	130.5	130.5	130.5	130.3	129.6	119.0	119.0	119.0	116.9	119.0	118.7	118.3	118.1		أفصال اللباس و الفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	157.3	157.3	156.9	156.7	156.4	156.4	156.4	156.4	156.2	147.9	155.3	155.3	155.6	148.7		جلود - لوازم السفر أحذية	
Divers	156.0	155.8	155.5	155.6	155.6	155.3	153.9	153.8	153.6	147.8	152.7	152.4	151.5	152.0	6.2	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	134.5	137.0	137.0	134.0	134.0		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	171.4	170.5	169.8	169.4	169.3	168.3	170.0	169.6	168.3	166.6	166.5	166.5	166.5	168.3		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Transformation des matières plastiques	163.6	163.6	162.9	163.5	163.5	163.2	159.0	158.9	158.9	157.4	158.8	157.5	157.5	158.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	130.8	130.8	130.7	130.7	130.7	130.5	129.2	129.2	129.1	126.0	127.3	127.3	127.3	127.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Mines	178.0	178.0	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	180.5	175.9	176.6	172.9	173.8	1.5	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	184.4	176.1	176.9	176.5	177.5		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية و الأسمدة الطبيعية	
Production de sel	194.6	194.6	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	148.6	174.2	174.2	143.5	143.5		الملح	
Energie	161.9	162.2	162.2	162.1	160.0	160.1	160.3	160.3	160.3	158.4	161.6	161.6	161.7	160.3	13.7	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	180.6	180.6	180.6	180.6	177.8	177.8	177.8	177.8	177.8	179.4	177.8	177.8	177.8	175.2		النفط الخام والغاز الطبيعي و المواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	146.0	148.4	148.4	148.2	148.6	149.7	151.2	151.2	151.2	161.2	166.5	166.5	166.5	166.5		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	187.5	187.5	187.5	187.5	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	179.4	185.0	185.0	185.0	185.0		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع	
Ensemble	151.7	151.0	151.1	149.9	149.3	149.2	147.3	147.7	147.9	147.3	149.3	149.3	148.6	147.6	100.0	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020						2019										
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جان		
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin		
LEGUMES															الخضار		
Ail	ثوم
Artichaut	قنارية
Blette	201	152	407	386	373	457	...	...	...	...	...	...	...	...	142	سلق
Cardon	كرضون
Cardon sauvage	خرشف
Carotte	926	902	1322	1429	1649	1816	...	...	...	...	...	...	...	...	886	سفنارية
Celeri	...	318	413	281	263	300	كرافس
Choux	كربم
Choux- rouge	كربم أحمر
Choux- fleur	بروكلو
Choux- rave	جدرة
Concombre	1896	1711	500	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1896	فقوس
Courge	812	646	588	643	727	734	...	...	...	...	...	...	...	...	595	قرع أحمر
Courgette	616	561	728	514	397	325	...	...	...	...	...	...	...	...	688	قرع بوظينة
Epinard	سبناخ
Fenouil	883	بسباس
Fève	فول
Navet	...	258	لفت
Oignons	3039	3195	3079	3443	2809	2680	...	...	...	...	...	...	...	...	2796	بصل
Persil	359	792	771	505	506	553	...	...	...	...	...	...	...	...	360	معدنوس
Petit- pois	415	جلبانة
Poivron doux	537	491	279	218	254	291	...	...	...	...	...	...	...	...	598	فلفل حلو
Poivron piquant	3243	2744	2352	1390	1422	1390	...	...	...	...	...	...	...	...	2626	فلفل حار
Pomme de terre	2939	3365	3887	2698	2535	2501	...	...	...	...	...	...	...	...	2847	بطاطا
Radis	...	208	...	114	90	96	فجل
Salade	446	671	739	522	594	560	...	...	...	...	...	...	...	...	572	سلاطة
Tomate	4734	3631	2909	2698	2535	2685	...	...	...	...	...	...	...	...	4309	طماطم
Autres légumes	2072	2355	4238	4885	6163	6265	...	...	...	...	...	...	...	...	2234	غيرها من الخضار
Total	21820	22000	23510	19726	20317	20653	...	...	...	...	...	...	...	...	20549	المجموع
FRUITS															الفاكهة		
Abricots	1315	3743	...	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	2467	مشماش
Amandes vertes	1131	437	...	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	953	لوز أخضر
Citrons	625	739	775	462	413	414	...	...	...	...	...	...	...	...	823	ليمون
Clémentines	///	///	...	92	270	649	...	...	...	...	...	...	...	...	///	كليمنتين
Coings	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	///	سفرجل
Dattes	139	800	949	427	662	629	...	...	...	...	...	...	...	...	77	تمور
Figues	370	...	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	266	تين
Fraises	574	1564	2012	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	514	فراولة
Grenades	///	///	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020						2019								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin
Melons	2052	1688	583	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2473	بطيخ
Neffles	21	799	171	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	بوصاع
Olives	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	///	زيتون
Oranges douces	///	51	231	355	554	610	...	...	...	...	...	...	...	///	برتقال حلو
Oranges Maltaises	///	...	...	725	946	806	...	...	...	...	...	...	...	///	برتقال مالطي
Pastèques	3056	1587	201	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2759	دلاع
Pêches	5347	3258	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5604	خوخ
Poires	56	...	...	...	54	135	...	...	...	...	...	...	...	34	إجاص
Pommes	1371	1418	1655	963	1207	1046	...	...	...	...	...	...	...	516	تفاح
Prunes	614	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	627	عويبة
Raisins	474	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	148	عنب
Autres Fruits	2753	4344	1782	2453	2080	2549	...	...	...	...	...	...	...	339	غيرها من الفلال
Total	17452	16248	8359	5477	6186	6838	...	...	...	...	...	...	...	17630	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	122	84	44	56	196	178	...	...	...	...	...	...	...	110	لاتشنة و سردينية
Ceintures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Maquereaux	...	...	...	6	12	7	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Merlans	61	74	38	41	66	78	...	...	...	...	...	...	...	38	نزلي
Mulets	33	49	28	18	37	31	...	...	...	...	...	...	...	30	بوري
Pageaux	52	87	47	44	126	99	...	...	...	...	...	...	...	54	مرجان
Poulpes	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rougets blancs	50	72	32	57	94	113	...	...	...	...	...	...	...	51	تريليا بيضاء
Saurels	129	103	72	78	148	132	...	...	...	...	...	...	...	116	شورو
Serres	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Spares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres poissons	582	446	324	269	453	426	...	...	...	...	...	...	...	357	غيرها من الأسماك
Total	1029	915	585	569	1132	1064	...	...	...	...	...	...	...	756	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020											2019		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
A - LES RESSOURCES	117302	115151	115162	113992	113661	109637	107895	108163	107742	104963	104151	104253	103467	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	40134	39760	39354	40708	40105	38264	38413	36707	35907	34518	33756	34011	33940	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	14924	14974	15023	15432	15752	14882	15142	14490	13776	13230	13084	12891	12848	النقد البديوي
Monnaie scripturale	25210	24786	24331	25276	24353	23382	23271	22217	22131	21288	20672	21120	21092	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	45384	45152	44886	44140	44351	43681	43556	43652	43346	43781	43287	43014	42462	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15218	15228	15293	15468	15831	15480	15750	15736	15840	15902	15333	15318	15186	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	21646	21466	21214	20898	20932	20416	20208	19964	19684	19550	19507	19342	18959	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8520	8458	8379	7774	7588	7785	7598	7952	7822	8329	8447	8354	8317	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	85518	84912	84240	84848	84456	81945	81969	80359	79253	78299	77043	77025	76402	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2334	2408	2223	2493	2506	2225	2246	2239	2228	2228	2236	2230	2210	3م - 2م (3)
Epargne logement	1401	1377	1358	1339	1338	1331	1326	1288	1306	1304	1308	1323	1300	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	39	39	39	40	40	40	39	39	38	38	38	38	37	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	894	992	826	1114	1128	854	881	912	884	886	890	869	873	قروض إكتمالية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	87852	87320	86463	87341	86962	84170	84215	82598	81481	80527	79279	79255	78612	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	81	85	72	22	97	97	165	165	169	169	177	177	177	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	81	85	72	22	97	97	165	165	169	169	177	177	177	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	87933	87405	86535	87363	87059	84267	84380	82763	81650	80696	79456	79432	78789	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4543	3966	4350	4360	4692	5496	5266	6825	5406	4323	4761	4663	4810	موارد خاصة
Fonds propres	22769	22592	22287	21827	21956	21153	20379	20382	20315	19824	19718	19685	19553	أرصدة ذاتية
Autres ressources	2057	1188	1990	442	-46	-1279	-2130	-1807	371	120	216	473	315	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	117302	115151	115162	113992	113661	109637	107895	108163	107742	104963	104151	104253	103467	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	172	-701	-705	-857	-136	-957	-828	-199	848	-220	119	108	-806	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	26517	25794	25915	25855	26051	25462	26196	26288	25236	24249	24525	24427	23881	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	23628	22695	22899	22796	22708	21922	23082	22898	21780	20742	21067	20830	20524	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2889	3099	3016	3059	3343	3540	3114	3390	3456	3507	3458	3597	3357	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	26345	26495	26620	26712	26187	26419	27024	26487	24388	24469	24406	24319	24687	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	21297	20611	20873	20846	19155	20152	19302	19229	17530	16922	16123	16102	16809	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	95833	95241	94994	94003	94642	90442	89421	89133	89364	88261	87909	88043	87464	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	86781	86265	85995	85136	85786	82196	81354	81084	81277	80680	80316	80482	79991	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3669	3639	3609	3562	3572	2943	2908	2894	2893	2907	2892	2863	2859	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	2	3	3	6	6	6	6	6	6	6	14	14	14	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5381	5334	5387	5299	5278	5297	5153	5149	5188	4668	4687	4684	4600	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.130	6.300	6.760	6.790	6.820	6.800	6.800	6.800	7.350	7.350	7.810	7.810	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.130	13.300	13.760	13.790	13.820	13.800	13.800	13.800	14.350	14.350	14.810	14.810	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
Dollar Etats-Unis	2.705	2.729	2.774	2.776	2.735	2.749	2.869	2.877	2.900	2.891	2.881	2.826	2.799	الدولار الأمريكي
Euro	3.326	3.275	3.241	3.249	3.255	3.228	3.218	3.188	3.154	3.174	3.170	3.116	3.140	الأورو
1000 Yens japonais	25.987	26.165	26.502	26.196	25.702	26.146	26.543	26.691	27.177	26.628	26.435	25.924	25.771	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.710	3.644	3.590	3.567	3.631	3.575	3.520	3.535	3.625	3.571	3.688	3.709	3.692	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	3.010	3.010	3.003	2.991	2.971	2.939	2.942	2.918	2.922	2.871	2.984	2.930	2.913	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6884.9	6822.5	6555.1	6748.6	6769.2	6584.3	6627.9	6488.6	6213.9	6483.4	7171.3	7080.2	7122.1	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	81	81	81	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	23092.2	22662.8	21857.9	22402.2	22796.9	22243.4	22574.1	21960.4	21253.9	21830.1	23957.8	23722.3	23724.0	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	334.5	99.3	76.3	129.3	99.6	134.6	198.9	82.1	64.7	186.4	77.1	92.7	197.0	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	46627	23941	13032	30529	19355	18925	29734	10544	8569	18069	13237	51100	16385	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

10. MONNAIE ET BANQUES

10.5 Credits recensés

10. النقد والبنوك 5.10 القروض المحصية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020								2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A. CREDITS A COURT TERME	39491.1	39336.8	39695.1	39652.8	39959.6	40077.7	40348.7	39731.7	39701.5	39495.8	39362.1	39752.6	39524.4	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1756.7	1740.7	1733.9	1739.7	1787.2	1778.8	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	1714.4	1769.2	1678.3	الزراعة والصيد البحري
Industrie	17127.1	17173.8	17369.5	17592.9	17641.3	17741.4	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	17818.0	17955.2	18041.4	الصناعة
Industries extractives	533.6	499.6	465.9	473.9	471.7	450.6	516.3	485.0	474.3	446.1	416.2	415.2	391.3	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14337.8	14224.7	14634.7	14829.9	14855.8	14934.1	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	14827.5	14922.4	14866.5	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	213.9	382.3	199.6	236.3	214.2	221.2	454.5	461.6	192.2	186.5	390.6	460.1	687.7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2041.8	2067.2	2069.3	2052.8	2099.6	2135.5	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	2183.7	2157.5	2095.9	البناء
Services	20607.3	20422.3	20591.7	20320.2	20531.1	20557.5	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	19829.7	20028.2	19804.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	12574.9	12397.9	12424.5	12099.9	12069.2	12078.6	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	11396.8	11631.7	11563.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2057.7	2045.8	2148.7	2070.8	2036.5	2027.4	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	2154.2	2140.2	2147.6	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1406.3	1350.9	1433.1	1464.1	1577.6	1584.6	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	1476.4	1489.1	1404.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1206.2	1218.8	1201.7	1338.4	1288.6	1295.6	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	1216.8	1187.7	1137.8	أنشطة مالية
Autres Services	3362.2	3408.9	3383.7	3347.0	3559.2	3571.3	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	3585.5	3579.5	3551.3	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	31719.3	31200.6	31005.9	30812.2	29378.1	29682.7	29880.6	28521.2	28374.6	28622.6	27748.0	27903.4	27978.3	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1235.4	1222.4	1216.7	1227.7	1213.5	1213.1	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	1206.0	1168.8	1167.3	الزراعة والصيد البحري
Industrie	7465.0	7177.2	7043.7	7032.2	6971.8	6978.8	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	6771.4	6781.3	6792.3	الصناعة
Industries extractives	203.8	213.8	179.3	179.4	175.3	171.7	176.6	194.6	201.0	203.2	208.7	200.2	202.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6191.4	5956.0	5880.1	5876.8	5828.5	5829.1	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	5658.9	5662.9	5656.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	195.9	198.6	201.8	205.9	206.4	217.2	217.1	151.7	142.1	71.9	97.5	95.3	96.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	873.9	808.8	782.5	770.1	761.6	760.8	776.0	796.6	806.0	825.2	806.3	822.9	836.7	البناء
Services	23018.9	22801.0	22745.5	22552.3	21192.8	21490.8	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	19770.6	19953.3	20018.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4107.4	3960.4	3912.7	3871.3	3801.9	3785.1	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	3757.5	3767.6	3752.9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2408.3	2391.8	2352.5	2359.7	2388.5	2363.6	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	2330.2	2317.8	2339.2	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2773.9	2766.5	2813.3	2772.5	2755.0	2715.3	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	2676.5	2687.9	2690.2	النقل والاتصالات
Activités financières	2727.5	2724.4	2696.7	2645.6	2629.2	2616.8	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	2411.8	2453.5	2524.8	أنشطة مالية
Autres Services	11001.8	10957.9	10970.3	10903.2	9618.2	10010.0	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	8594.6	8726.5	8711.6	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	71210.4	70537.4	70701.0	70465.0	69337.7	69760.4	70229.3	68252.9	68076.1	68118.4	67110.1	67656.0	67502.7	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2992.1	2963.1	2950.6	2967.4	3000.7	2991.9	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	2920.4	2938.0	2845.6	الزراعة والصيد البحري
Industrie	24592.1	24351.0	24413.2	24625.1	24613.1	24720.2	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	24589.4	24736.5	24833.7	الصناعة
Industries extractives	737.4	713.4	645.2	653.3	647.0	622.3	692.9	679.6	675.3	649.3	624.9	615.4	593.8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	20529.2	20180.7	20514.8	20706.7	20684.3	20763.2	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	20486.4	20585.3	20523.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	409.8	580.9	401.4	442.2	420.6	982.0	671.6	613.3	334.3	258.4	488.1	555.4	784.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2915.7	2876.0	2851.8	2822.9	2861.2	2896.3	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	2990.0	2980.4	2932.6	البناء
Services	43626.2	43223.3	43337.2	42872.5	41723.9	42048.3	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	39600.3	39981.5	39823.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	25076.6	24846.8	24894.2	24623.1	23229.3	23518.2	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	21924.8	22093.5	22166.3	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5513.7	5311.3	5345.8	5335.4	5379.5	5369.7	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	5233.9	5256.7	5157.4	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3614.5	3610.6	3554.2	3698.1	3677.1	3659.2	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	3547.0	3505.5	3477.0	النقل والاتصالات
Activités financières	3980.1	3985.3	4015.0	4110.9	4043.6	4010.9	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	3893.3	3875.6	3828.0	أنشطة مالية
Autres Services	14364.0	14366.8	17050.7	14250.2	13177.4	13581.3	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	12180.1	12306.0	12262.9	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الأشهر الإثني عشر			التغيرات		الأشهر الإثني عشر			التغيرات		
	Les douze mois			Variations		Les douze mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	3364.9	2675.5	3459.2	-20.5%	29.3%	3426.3	3483.3	3796.4	1.7%	9.0%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	3332.5	2594.8	3369.8	-22.1%	29.9%	2977.8	3176.3	3504.8	6.7%	10.3%	نظام عام
Régime off shore	32.4	80.8	89.4	149.3%	10.7%	448.5	307.0	291.6	-31.6%	-5.0%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	2328.5	2418.3	2191.4	3.9%	-9.4%	8507.9	10174.8	6391.8	19.6%	-37.2%	منتجات الطاقة
Régime général	2328.5	2418.3	2191.4	3.9%	-9.4%	8507.9	10174.8	6391.8	19.6%	-37.2%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	1373.6	1666.7	1259.4	21.3%	-24.4%	1038.3	939.4	696.0	-9.5%	-25.9%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	1373.6	1666.7	1259.4	21.3%	-24.4%	1038.3	939.4	696.0	-9.5%	-25.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	11519.3	12793.8	10655.9	11.1%	-16.7%	23895.5	23761.2	20172.0	-0.6%	-15.1%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	1740.6	1786.8	1608.6	2.7%	-10.0%	10259.8	9838.1	8576.4	-4.1%	-12.8%	نظام عام
Régime off shore	9778.6	11007.0	9047.3	12.6%	-17.8%	13635.7	13923.1	11595.6	2.1%	-16.7%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	8472.9	9702.8	8607.0	14.5%	-11.3%	14557.1	15676.6	12100.8	7.7%	-22.8%	منتجات التجهيز
Régime général	662.7	697.5	628.1	5.2%	-9.9%	10616.4	10883.7	8496.0	2.5%	-21.9%	نظام عام
Régime off shore	7810.1	9005.4	7978.8	15.3%	-11.4%	3940.6	4792.9	3604.8	21.6%	-24.8%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	13928.2	14598.2	12533.1	4.8%	-14.1%	8585.2	9256.4	8306.6	7.8%	-10.3%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	1699.0	2022.3	1654.9	19.0%	-18.2%	6908.2	7423.4	6808.0	7.5%	-8.3%	نظام عام
Régime off shore	12229.2	12575.9	10878.2	2.8%	-13.5%	1677.0	1833.0	1498.6	9.3%	-18.2%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	40987.4	43855.4	38705.9	7.0%	-11.7%	60010.3	63291.6	51463.7	5.5%	-18.7%	جملة المنتجات
Régime général	11137.0	11186.5	10712.2	0.4%	-4.2%	40308.4	42435.6	34473.1	5.3%	-18.8%	نظام عام
Régime off shore	29850.4	32669.0	27993.7	9.4%	-14.3%	19701.9	20856.0	16990.6	5.9%	-18.5%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الأشهر الإثني عشر			التغيرات		الأشهر الإثني عشر			التغيرات		
	Les douze mois			Variations		Les douze mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
PRODUITS											
Agriculture et ind.agro.alim	5410.1	4709.1	5275.0	-13.0%	12.0%	6449.6	6838.8	6934.1	6.0%	1.4%	المنتجات
منتوجات فلاحية غذائية											
Régime général	4293.9	3668.8	4301.1	-14.6%	17.2%	5777.8	6288.1	6450.5	8.8%	2.6%	نظام عام
Régime off shore	1116.2	1040.3	973.9	-6.8%	-6.4%	671.8	550.7	483.6	-18.0%	-12.2%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	2328.5	2418.3	2191.4	3.9%	-9.4%	8507.9	10174.8	6391.8	19.6%	-37.2%	الطاقة، وزيت التشحيم
نظام عام											
Régime général	2328.5	2418.3	2191.4	3.9%	-9.4%	8507.9	10174.8	6391.8	19.6%	-37.2%	نظام غير مقيم
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	1373.6	1666.7	1259.4	21.3%	-24.4%	1038.3	939.4	696.0	-9.5%	-25.9%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
نظام عام											
Régime général	1373.6	1666.7	1259.4	21.3%	-24.4%	1038.3	939.4	696.0	-9.5%	-25.9%	نظام غير مقيم
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	8973.5	9353.9	8061.6	4.2%	-13.8%	7102.1	7415.1	6165.9	4.4%	-16.8%	النسيج، الملابس والجلد
نظام عام											
Régime général	236.1	236.8	205.2	0.3%	-13.3%	1391.2	1494.8	1367.6	7.4%	-8.5%	نظام غير مقيم
Régime off shore	8737.4	9117.2	7856.4	4.3%	-13.8%	5710.9	5920.3	4798.3	3.7%	-19.0%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	7397.7	7680.9	6765.1	3.8%	-11.9%	5891.1	6140.5	5226.2	4.2%	-14.9%	النسيج والملابس
نظام عام											
Régime général	188.0	196.3	180.0	4.4%	-8.3%	1148.2	1236.3	1141.5	7.7%	-7.7%	نظام غير مقيم
Régime off shore	7209.7	7484.5	6585.1	3.8%	-12.0%	4742.9	4904.1	4084.7	3.4%	-16.7%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	1575.7	1673.0	1296.5	6.2%	-22.5%	1211.0	1274.7	939.7	5.3%	-26.3%	الجلد والأحذية
نظام عام											
Régime général	48.0	40.4	25.3	-15.9%	-37.5%	243.0	258.5	226.1	6.4%	-12.5%	نظام غير مقيم
Régime off shore	1527.7	1632.6	1271.2	6.9%	-22.1%	968.0	1016.2	713.6	5.0%	-29.8%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	18196.5	20427.7	17563.1	12.3%	-14.0%	25614.3	26218.8	21022.8	2.4%	-19.8%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
نظام عام											
Régime général	1347.5	1361.0	1313.0	1.0%	-3.5%	15267.2	15011.5	12001.4	-1.7%	-20.1%	نظام غير مقيم
Régime off shore	16849.0	19066.7	16250.1	13.2%	-14.8%	10347.1	11207.3	9021.4	8.3%	-19.5%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	2533.7	3000.1	2368.2	18.4%	-21.1%	4290.3	4640.3	3214.3	8.2%	-30.7%	أجهزة النقل
نظام عام											
Régime général	95.6	107.9	120.2	12.9%	11.3%	3389.9	3492.9	2603.6	3.0%	-25.5%	نظام غير مقيم
Régime off shore	2438.1	2892.2	2248.1	18.6%	-22.3%	900.4	1147.4	610.7	27.4%	-46.8%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	4529.8	5111.5	4544.1	12.8%	-11.1%	12235.3	11872.7	9577.0	-3.0%	-19.3%	صناعات ميكانيكية أخرى
نظام عام											
Régime général	1005.0	1039.0	1006.1	3.4%	-3.2%	8902.0	8486.3	6689.6	-4.7%	-21.2%	نظام غير مقيم
Régime off shore	3524.8	4072.5	3538.0	15.5%	-13.1%	3333.3	3386.5	2887.5	1.6%	-14.7%	نظام غير مقيم
Industries electriques	11133.0	12316.1	10650.8	10.6%	-13.5%	9088.7	9705.8	8231.4	6.8%	-15.2%	صناعات إلكترونية
نظام عام											
Régime général	246.9	214.0	186.7	-13.3%	-12.8%	2975.3	3032.4	2708.2	1.9%	-10.7%	نظام غير مقيم
Régime off shore	10886.2	12102.1	10464.1	11.2%	-13.5%	6113.4	6673.4	5523.3	9.2%	-17.2%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	4705.1	5279.6	4355.4	12.2%	-17.5%	11298.1	11704.7	10253.0	3.6%	-12.4%	صناعات معملية أخرى
نظام عام											
Régime général	1557.3	1834.8	1442.1	17.8%	-21.4%	8326.0	8527.1	7565.7	2.4%	-11.3%	نظام غير مقيم
Régime off shore	3147.8	3444.8	2913.3	9.4%	-15.4%	2972.0	3177.6	2687.3	6.9%	-15.4%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	40987.4	43855.4	38705.9	7.0%	-11.7%	60010.3	63291.6	51463.7	5.5%	-18.7%	جملة المنتوجات
نظام عام											
Régime général	11137.0	11186.5	10712.2	0.4%	-4.2%	40308.4	42435.6	34473.1	5.3%	-18.8%	نظام غير مقيم
Régime off shore	29850.4	32669.0	27993.7	9.4%	-14.3%	19701.9	20856.0	16990.6	5.9%	-18.5%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2020												2019		الأنشطة الاقتصادية	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر		الصادرات
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc		
Exportations	3755.5	3621.0	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	الصناعات الفلاحية والغذائية	
Agric et indus agro-aliment	473.9	414.2	396.0	418.4	277.4	369.3	454.1	414.7	437.7	535.0	595.5	488.8	4709.1	509.1	الصناعات الفلاحية والغذائية	
Energie et lubrifiants	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	الطاقة وزيوت التشحيم	
Mines, phosphates et derives	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	المناجم، الصفاط ومشققاته	
Textiles, habillements et cuirs	764.1	716.9	809.8	740.5	589.5	819.7	801.7	558.4	129.2	509.3	806.9	815.6	9353.9	726.6	النسيج، الملابس والجلد	
Industries mécanique et electr.	1798.7	1817.8	1833.4	1729.8	1185.2	1551.8	1340.6	942.6	722.3	1297.6	1768.7	1574.7	20427.7	1571.9	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية	
Autres industries manufac.	448.2	401.2	403.5	419.7	319.2	392.5	387.3	238.8	183.9	331.4	435.4	394.3	5279.6	429.1	صناعات معملية أخرى	
Importations	4846.7	4507.6	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	الواردات	
Agric et indus agro-aliment	763.4	548.5	545.7	525.5	613.4	510.9	488.5	657.1	682.3	433.9	661.5	503.3	6811.3	550.2	الصناعات الفلاحية والغذائية	
Energie et lubrifiants	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	الطاقة وزيوت التشحيم	
Mines, phosphates et derives	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	المناجم، الصفاط ومشققاته	
Textiles, habillement et cuirs	603.0	611.8	661.9	519.8	414.5	533.6	552.6	450.5	261.4	463.6	587.7	505.7	7415.1	593.0	النسيج، الملابس والجلد	
Industries mécanique et electr.	2091.6	1934.2	1870.5	1873.1	1716.9	1595.1	1713.0	1330.4	1249.9	1592.8	2103.6	1951.8	26218.8	2123.6	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية	
Autres industries manufac.	942.8	933.2	889.1	834.2	810.3	823.4	894.6	754.4	700.3	815.6	960.2	894.9	11704.7	899.3	صناعات معملية أخرى	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2020												2019		المنتجات	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر		الواردات
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc		
Exportations	3755.5	3621.0	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	الصادرات	
Prod.Agro- Alimentaires	308.1	257.7	239.0	255.8	169.6	217.6	293.5	300.6	329.3	399.1	394.3	294.7	2675.5	315.3	منتجات فلاحية غذائية	
Prod.Energetiques	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	منتجات الطاقة	
Prod.Miniers et Phosphates	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	منتجات معدنية و صفاطية	
Autr.Prod.Intermediaires	1177.8	1197.7	1143.1	1025.4	711.5	917.4	822.7	481.8	420.4	799.0	1068.6	890.5	12793.8	1035.4	منتجات أخرى بسيطة	
Prod. d'Equipements	792.0	791.2	907.1	835.1	593.0	788.9	685.4	533.1	336.5	612.7	888.7	843.3	9702.8	733.4	منتجات التجهيز	
Autr. Prod.Consommation	1206.9	1103.4	1153.6	1192.1	897.2	1209.4	1182.0	839.0	386.9	862.5	1254.9	1245.0	14598.2	1152.7	منتجات أخرى للإستهلاك	
Importations	4846.7	4507.6	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	الواردات	
Prod.Agro- Alimentaires	434.2	345.0	237.3	214.4	413.8	243.5	213.9	355.2	431.7	211.4	420.9	275.1	3455.8	211.7	منتجات فلاحية غذائية	
Prod.Energetiques	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	منتجات الطاقة	
Prod.Miniers et Phosphates	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	منتجات معدنية و صفاطية	
Autr.Prod.Intermediaires	1909.8	1895.7	1957.0	1725.4	1522.7	1602.1	1681.7	1401.9	1181.4	1561.4	1959.0	1773.9	23761.2	1753.9	منتجات أخرى بسيطة	
Prod. d'Equipements	1232.4	1093.9	1037.6	1072.1	1011.2	913.3	995.1	779.3	693.3	899.1	1230.3	1143.3	15676.6	1397.9	منتجات التجهيز	
Autr. Prod.Consommation	824.5	693.0	735.2	740.6	607.4	704.1	758.1	656.0	587.4	634.0	702.7	663.5	9256.4	802.6	منتجات أخرى للإستهلاك	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.5 Principaux produits exportés

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les douze mois		الأشهر الإثني عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	2299.7	386.9	1386.9	172.0	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	405.7	18.9	469.4	22.6	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	732.4	109.2	780.0	113.9	التمور
Agrumes	17.4	10.5	30.3	17.7	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	1499.8	1444.8	1804.3	1238.0	نفط خام
Produits raffinés	691.6	685.8	614.0	429.6	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	1.0	3.0	0.5	1.4	فسفاط خام
Acide phosphorique	360.0	513.7	486.5	524.8	حامض فسفوري
D.A.P	337.1	409.5	368.8	340.7	ث ا م
Superphosphate triple	118.1	199.2	308.1	351.0	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	4.2	10.3	6.3	12.7	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	51.1	1120.5	82.5	1709.6	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	1349.3		1622.0		الملايس الداخلية
Confection	4046.2		4965.2		الملايس الجاهزة
Tissus	1103.5		779.4		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.6		1.6		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	316.2		394.2		ساقية حذاء
Chaussures	666.8		853.1		أحذية
Ouvrages en cuir	217.5		303.5		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	179.8	1426.4	248.9	2167.8	الأسمنت
Pates à papier	1.4	3.4	1.7	4.5	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	220.7		339.0		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	206.5		222.3		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	1199.3		1322.6		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	41.2		55.3		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	99.1	78.4	108.1	97.0	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	4686.7		5809.9		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	956.1		967.9		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	10.8		14.4		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	902.6		1127.3		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les douze mois		الاشهر الإثني عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	743.1	823.2	451.8	526.6	قمح صلب
Blé tendre	847.2	1303.0	889.2	1327.7	قمح لين
Orge	563.5	960.0	367.2	542.7	شعير
Mais	558.1	1032.5	565.4	1025.9	قطانية
Pomme de terre	47.4	23.5	64.9	40.8	بطاطا
Café	150.3	30.2	161.5	30.5	قهوة
Thé	36.6	7.4	37.5	8.1	شاي
Viandes	22.0	2.4	67.3	6.8	لحوم
Laits et dérivés	144.1	23.2	179.5	30.8	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	493.0	230.9	532.5	262.0	زيت نباتي
Sucre	375.6	388.3	472.6	497.5	سكر
Tourteaux de soja	144.4	141.8	14.4	13.6	علف حيواني
Tabac brut	108.6	11.1	118.9	8.4	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	877.1	807.3	53.9	62.1	نقط خام
Produits raffinés	3376.6		6416.2		مواد مكررة
Gaz naturel	2129.1		3691.6		غاز طبيعي
Houille et coke	9.0	12.1	13.1	18.5	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	140.8	725.9	247.7	690.9	كبريت
Ammoniac	103.3	150.4	132.8	169.1	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	18.2		27.8		القطن
Fils et filaments	411.2		517.6		خيوط و غزل
Tissus	2939.9		3422.5		نسيج
Articles en textile	1266.9		1548.0		سلع منسوجة
Cuir et peaux	486.2		702.9		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	132.6		131.4		جرارات
Camions	374.7		498.4		شاحنات
Bus et cars	53.9		51.8		حافلات
Voitures de tourisme	1454.0		1776.5		سيارات
Chassis et carrosseries	616.5		740.2		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	379.6		1156.6		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	357.0		405.9		سجائر
Produits pharmaceutiques	1516.7		1595.7		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1439.3	385.5	1791.1	410.5	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1879.5		2024.1		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	1200.8	379.1	1373.5	403.0	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	299.0	52.7	347.8	55.3	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	376.8		398.7		مصنوعات المطاط
Bois	412.1	346.6	464.6	360.8	لوح
Papiers et cartons	778.1	337.7	914.9	395.5	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	52.0		63.1		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	1571.8	1058.4	1805.4	1014.2	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	296.3	65.9	322.3	43.3	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les douze mois		الأشهر الإثني عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	957.6	49.0	1098.3	56.2	نحاس
Aluminium	601.9	64.9	758.2	70.0	ألومنيوم
Roulements robinetterie	233.1		309.2		قطع محركه للحنفيات
Pompes	404.6		497.2		مضخات
Générateurs transformateurs	544.7		659.1		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	376.1		610.6		تربينة بالغاز
Engins agricoles	86.8		76.4		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	63.1		84.7		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	53.6		65.3		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	55.4		92.3		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	82.7		102.4		آلات طبع
Fils et cables électriques	1042.6		1225.5		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1163.9		1351.8		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	1090.7		995.2		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	331.7		550.6		آلات شحن
Matériels informatiques	460.5		548.9		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	1111.5		1292.8		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	96.9		112.9		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2020			2019			البلدان
	Les douze mois			الأشهر الإثني عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	-73 216	852 748	779 532	-61 285	808 722	747 437	بلجيكا
Danemark	-106 725	135 760	29 035	-135 123	179 328	44 205	دنمارك
France	3 515 877	6 589 092	10 104 969	3 778 212	8 978 050	12 756 262	فرنسا
Allemagne	1 216 989	3 562 499	4 779 488	1 352 135	4 282 666	5 634 801	ألمانيا
Grece	-439 483	625 816	186 333	-359 511	432 451	72 940	اليونان
Irlande	38 736	130 414	169 150	63 699	141 225	204 924	أيرلندا
Italie	-798 431	7 319 521	6 521 090	-2 667 622	9 755 914	7 088 292	إيطاليا
Luxembourg	-12 652	16 419	3 767	-17 601	25 013	7 412	لوكسمبورغ
Pays bas	299 926	580 715	880 641	236 721	651 631	888 352	هولندا
Portugal	-143 463	356 197	212 734	-252 329	444 402	192 073	البرتغال
Espagne	108 215	2 160 634	2 268 849	-935 615	2 589 503	1 653 888	إسبانيا
Royaume uni	174 021	599 971	773 992	213 021	736 615	949 636	بريطانيا
Autriche	45 798	250 875	296 673	62 498	272 516	335 014	النمسا
Finlande	-126 812	144 004	17 192	-151 686	180 980	29 294	فنلندا
Suede	-118 962	206 531	87 569	-57 930	256 603	198 673	السويد
Tcheque	-54 895	240 659	185 764	-8 587	282 879	274 292	تشيكيا
Hongrie	-115 512	205 254	89 742	-26 910	221 620	194 710	المجر
Malte	299 493	50 139	349 632	-142 673	237 965	95 292	مالطا
Pologne	20 015	408 778	428 793	117 986	433 386	551 372	بولونيا
Slovaquie	-44 654	241 158	196 504	-127 987	273 303	145 316	سلوفاكيا
Slovenie	-37 007	47 842	10 835	-43 214	55 341	12 127	سلوفينيا
Lettonie	-10 357	11 708	1 351	-9 254	10 889	1 635	ليتوانيا
Lituanie	-6 619	18 091	11 472	-31 013	34 020	3 007	ليتوانيا
Estonie	-4 634	6 393	1 759	-732	4 540	3 808	إستونيا
Croatie	68 022	9 175	77 197	-9 309	17 712	8 403	كرواتيا
Chypre	452	5 070	5 522	844	3 472	4 316	قبرص
Bulgarie	-414 860	461 842	46 982	-806 697	873 442	66 745	بلغاريا
Roumanie	-217 962	434 455	216 493	-249 081	486 658	237 577	رومانيا
TOTAL U.E	3 061 300	25 671 760	28 733 060	-269 042	32 670 846	32 401 804	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	4 543	2 931	7 474	10 141	1 519	11 660	إيزلندا
Norvege	15 912	37 289	53 201	-21 812	65 020	43 208	النرويج
Suisse	-256 752	605 089	348 337	-374 909	627 936	253 027	سويسرا
Turquie	-2 140 584	2 588 150	447 566	-2 466 816	2 862 616	395 800	تركيا
Russie	-1 007 071	1 066 163	59 092	-1 403 291	1 489 392	86 101	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-2 540 560	2 604 947	64 387	-1 486 349	1 614 915	128 566	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-2 863 212	32 576 329	29 713 117	-6 012 078	39 332 244	33 320 166	مجموع أوروبا
Algerie	-1 719 464	2 548 470	829 006	-3 038 178	4 201 836	1 163 658	الجزائر
Libye	1 096 266	161 526	1 257 792	1 376 507	204 884	1 581 391	ليبيا
Maroc	294 667	274 092	568 759	410 333	284 911	695 244	المغرب
Mauritanie	42 458	3 162	45 620	30 355	4 833	35 188	موريطانيا
TOTAL U.M.A	-286 073	2 987 250	2 701 177	-1 220 983	4 696 464	3 475 481	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	84 141	3 698	87 839	72 937	5 772	78 709	الكامرون
Ghana	-4 136	48 995	44 859	42 448	34 186	76 634	غانا
Cote d'ivoire	116 330	33 352	149 682	111 569	51 990	163 559	كوت ديفوار
Senegal	109 695	4 804	114 499	118 400	16 678	135 078	السنغال
Soudan	-43 082	49 335	6 253	-45 299	54 665	9 366	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 0			2 0 1 9			
	Les douze mois			الأشهر الإثني عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-556 812	703 018	146 206	-1 207 730	1 376 628	168 898	مصر
Tanzanie	4 333	147	4 480	4 016	110	4 126	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	572 016	75 467	647 483	494 261	96 097	590 358	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	-3 588	3 906 066	3 902 478	-1 630 381	6 332 590	4 702 209	مجموع إفريقيا
Canada	-172 059	404 320	232 261	1 001	159 775	160 776	كندا
Etats unis d'amerique	-665 977	1 489 559	823 582	-1 241 028	2 050 379	809 351	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-354 917	392 494	37 577	-380 582	384 519	3 937	الأرجنتين
Bresil	-700 933	785 939	85 006	-621 278	717 603	96 325	البرازيل
Chili	-4 561	8 774	4 213	-944	9 878	8 934	شيلي
Mexique	-70 923	113 323	42 400	-186 313	225 722	39 409	مكسيك
Uruguay	2 988	411	3 399	-112 606	123 791	11 185	الأرغواي
Venezuela	-260	396	136	41	54	95	فيونزيبالا
Cuba	865	429	1 294	2 989	940	3 929	كوبا
Aut.pays d'amerique	-88 695	139 391	50 696	-91 160	127 444	36 284	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-2 054 472	3 335 036	1 280 564	-2 629 880	3 800 105	1 170 225	مجموع أمريكا
Bahrein	-27 692	31 554	3 862	-13 510	16 343	2 833	البحرين
Irak	28 160	133	28 293	28 997	374	29 371	العراق
Jordanie	25 380	33 286	58 666	-3 499	44 612	41 113	الأردن
Koweit	-22 447	34 876	12 429	-40 287	53 568	13 281	الكويت
Liban	13 457	24 300	37 757	17 009	29 041	46 050	لبنان
Oman	13 798	22 489	36 287	-2 072	36 564	34 492	عمان
Quatar	16 009	47 147	63 156	-307	64 093	63 786	قطر
Arabie saoudite	-504 591	581 591	77 000	-696 085	823 657	127 572	العربية السعودية
Yemen	7 762		7 762	4 122	1 352	5 474	اليمن
Syrie	18 291	3 677	21 968	58 515	3 897	62 412	سوريا
Emirats arabes unis	-181 370	352 792	171 422	-256 983	454 299	197 316	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-613 243	1 131 845	518 602	-904 100	1 527 800	623 700	دول الشرق العربي
Bangladech	131 106	34 380	165 486	225 438	25 973	251 411	بنغلاداش
Chine r.p	-5 393 781	5 516 871	123 090	-5 852 151	5 989 042	136 891	الصين الشعبية
Taiwan	-347 726	351 650	3 924	-440 494	444 677	4 183	تايوان
Hong kong	-64 894	139 053	74 159	-79 084	120 718	41 634	هونك كونغ
Inde	-608 338	801 446	193 108	-724 643	989 116	264 473	الهند
Indonesie	-56 620	122 081	65 461	-82 238	168 604	86 366	أندونيسيا
Iran	-4 346	6 823	2 477	12 125	9 472	21 597	إيران
Japon	-373 097	475 123	102 026	-610 906	676 828	65 922	اليابان
Coree du sud	-365 653	420 048	54 395	-698 507	737 712	39 205	كوريا الجنوبية
Malaisie	-73 554	133 394	59 840	-83 943	146 476	62 533	مليزيا
Singapour	-52 188	113 189	61 001	24 496	93 771	118 267	سنغفورة
Thaïlande	-308 119	333 584	25 465	-295 539	304 893	9 354	تايلندا
Aut. pays d'asie	-239 207	301 300	62 093	-372 875	397 363	24 488	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-8 369 660	9 880 787	1 511 127	-9 882 421	11 632 445	1 750 024	مجموع آسيا
Australie	6 235	15 105	21 340	-443	18 315	17 872	أستراليا
Nouvelle zelande	9 312	10 699	20 011	1 743	23 049	24 792	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	6 489	166	6 655	4 370	212	4 582	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	22 036	25 970	48 006	5 670	41 576	47 246	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	511 079	1 739 500	2 250 579	740 421	2 152 685	2 865 570	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-12 757 817	51 463 688	38 705 871	-19 408 669	63 291 645	43 855 440	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2020			2019			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	3.6	3.6	7.1	0.8	-1.9	3.1	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-3.2	-27.4	-2.2	-0.7	-0.1	-1.3	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	0.5	-3.9	20.0	0.6	10.7	1.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.3	-42.0	-15.8	-3.0	-6.2	-3.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-3.4	-32.1	-9.3	-1.3	-1.3	-2.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	683.5	204.3	118.8	-50.9	-52.6	-72.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-11.7	-3.6	15.6	3.4	-1.0	4.2	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.5	-38.4	-8.4	2.0	3.2	-0.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-7.1	-35.9	-9.2	-1.5	-2.9	-2.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-6.8	-20.8	-4.8	-1.8	-0.3	-2.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.4	4.0	-4.4	-8.1	-8.1	-6.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-5.8	-21.5	13.7	21.1	44.4	-0.0	المناجم
Electricité et gaz	-4.2	-4.3	-0.1	4.7	3.8	7.6	الكهرباء والغاز
Eau	3.1	3.6	4.4	2.1	5.5	1.7	الماء
Batiment et genie civil	-3.9	-42.5	-8.9	-0.4	0.2	-1.6	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	-11.8	-30.4	-3.4	2.2	1.8	1.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-2.2	-43.5	-3.1	2.7	2.1	2.9	صيانة وإصلاح
Commerce	-2.5	-14.5	-0.8	1.1	0.2	0.8	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-33.6	-77.5	-16.8	6.8	5.4	7.6	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-25.5	-51.4	-12.1	-2.4	-2.7	-4.6	النقل
Poste et télécommunication	1.5	1.9	1.6	3.7	2.5	2.4	المواصلات
Services financiers	-7.3	-5.5	5.6	4.6	6.3	4.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-8.6	-32.5	-0.6	2.5	2.3	2.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-11.2	-5.7	8.1	4.0	9.9	6.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.2	-15.7	-1.3	1.0	1.6	1.0	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.2	-15.3	-1.3	0.9	1.5	0.9	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	-5.8	-23.1	-2.0	0.9	0.6	0.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-8.7	-6.7	-3.5	1.9	2.6	3.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-6.0	-21.7	-2.1	1.0	0.8	1.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2020			2019		
	3 ث	2 ث	1 ث	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	0.3	-2.0	10.0	-4.3	0.4	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	36.6	-26.8	-1.9	0.5	-1.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.0	-16.9	14.3	1.8	-0.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	69.2	-31.6	-10.6	-3.1	-2.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	40.9	-24.6	-8.3	-0.3	-1.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	80.0	-30.7	155.5	59.0	-30.1	تكرير النفط
Industries chimiques	-9.6	-22.2	12.0	12.3	-1.4	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	60.9	-32.4	-11.6	2.5	0.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	42.8	-30.2	-6.2	-0.6	-1.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	28.1	-17.9	-5.3	1.8	-0.6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-18.3	7.4	3.4	-3.4	-3.1	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	19.7	-33.5	-24.9	57.7	-0.2	المناجم
Electricité et gaz	7.0	-6.1	-2.8	-1.9	6.8	الكهرباء و الغاز
Eau	1.8	1.2	-0.3	0.3	2.4	الماء
Batiment et genie civil	67.6	-36.9	-9.5	0.4	0.3	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	15.6	-28.8	-4.6	0.3	0.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	74.3	-42.0	-3.5	0.3	0.7	صيانة و إصلاح
Commerce	13.9	-13.5	-1.0	0.0	-0.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	198.1	-72.3	-18.7	-0.9	1.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	52.1	-45.3	-10.1	-0.3	-0.8	النقل
Poste et télécommunication	-3.4	3.4	0.0	1.6	-3.1	المواصلات
Services financiers	0.2	-9.8	0.5	2.1	2.2	خدمات مالية
Autres services marchands	36.5	-31.7	-2.2	0.3	0.9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	0.5	-13.6	-1.8	4.1	6.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	19.2	-14.0	-2.6	1.6	0.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	18.6	-13.6	-2.6	1.7	0.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.5	-3.2	-5.6	-0.5	2.6	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	19.8	-20.4	-2.5	0.1	0.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 2 0		2 0 1 9				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	3184.9	3171.9	11810.6	2878.9	3037.9	3003.8	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3281.6	4131.1	17015.7	4234.2	4103.7	4419.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	831.3	998.4	3353.5	823.2	828.8	857.6	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	442.9	583.9	2878.1	695.8	740.8	745.2	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	304.1	403.4	1714.1	442.6	444.2	416.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	37.5	-44.7	8.1	6.4	5.9	9.6	تكرير النفط
Industries chimiques	303.8	412.1	1403.6	356.3	316.0	329.9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	237.2	352.8	1485.7	373.7	374.4	368.7	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1124.9	1425.2	6172.5	1536.2	1393.7	1691.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	1660.9	1916.7	9130.9	2323.6	2403.3	2338.9	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	685.1	528.4	3232.9	783.9	906.6	899.7	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	116.8	115.5	613.9	186.9	164.5	154.5	المناجم
Electricité et gaz	126.2	116.3	524.3	140.8	151.6	124.0	الكهرباء و الغاز
Eau	84.8	95.9	339.1	85.0	80.4	81.8	الماء
Batiment et genie civil	648.0	1060.6	4420.7	1127.0	1100.2	1078.9	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	8658.8	11818.8	49130.7	12769.9	12630.6	12098.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	57.7	105.1	376.4	89.1	92.0	95.0	صيانة و إصلاح
Commerce	2491.9	2464.3	10640.8	2755.7	2792.4	2746.5	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	342.5	1281.2	5576.1	1383.9	1451.5	1361.3	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	934.6	1755.0	7949.8	2133.2	1992.9	1879.7	النقل
Poste et télécommunication	1088.3	1053.5	4106.0	1008.9	1005.6	1058.4	المواصلات
Services financiers	1258.0	1608.9	6422.3	1747.7	1733.4	1489.3	خدمات مالية
Autres services marchands	2485.7	3550.9	14059.3	3651.3	3562.8	3468.0	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-482.8	-725.4	-2705.3	-748.9	-733.2	-567.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	16303.4	20313.1	84382.6	21457.8	21442.3	21293.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	5006.6	6166.6	21833.8	5513.3	5615.6	5306.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4903.6	6021.2	21287.4	5372.7	5478.7	5171.0	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	21310.0	26479.7	106216.4	26971.1	27057.9	26600.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2115.0	2019.9	8799.5	2333.1	2245.7	2161.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	23425.0	28499.6	115015.9	29304.2	29303.5	28761.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 0		2 0 1 9				
	ث 2	1 ث	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	6.0	9.8	6.4	3.4	8.8	8.5	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-25.8	-3.0	6.1	4.3	5.0	8.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-3.1	18.3	4.6	13.7	4.1	5.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	-40.6	-16.2	-0.0	-2.3	-0.6	0.5	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	-27.1	-1.7	8.8	10.1	10.0	7.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	289.7	226.5	-74.9	-41.4	-66.4	-46.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-7.9	2.7	11.2	-3.8	1.3	4.9	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-35.7	-4.4	9.1	10.1	6.6	9.4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-33.5	-8.1	8.0	2.4	8.7	15.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	-29.0	-7.2	6.8	3.5	4.7	9.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-23.9	-17.8	1.4	-7.9	0.3	8.9	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-24.4	6.9	39.6	46.0	14.8	38.5	المناجم
Electricité et gaz	1.8	7.8	18.3	8.4	19.6	22.1	الكهرباء و الغاز
Eau	3.6	4.4	2.1	5.5	1.7	1.2	الماء
Batiment et genie civil	-39.9	-4.8	6.5	6.8	5.5	5.6	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-28.4	1.6	10.9	10.5	10.5	11.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-39.3	4.8	12.3	11.2	12.0	11.4	صيانة و إصلاح
Commerce	-9.3	5.0	8.0	6.8	7.5	8.8	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-74.8	-7.1	18.4	17.4	19.5	18.1	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-50.3	-9.7	3.9	1.1	0.0	6.5	النقل
Poste et télécommunication	2.8	2.0	3.7	2.5	2.5	5.8	المواصلات
Services financiers	-15.5	10.8	21.6	25.2	21.1	15.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-28.3	5.1	12.5	13.1	13.8	12.9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-14.9	10.6	26.0	31.7	24.7	13.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	-23.4	0.6	8.4	6.9	8.1	9.9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	-5.7	14.2	11.8	13.9	13.1	11.0	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-5.2	14.4	11.8	13.9	13.1	10.9	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	-19.9	3.5	9.1	8.3	9.1	10.1	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-2.1	-1.9	11.1	14.2	14.7	8.2	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	-18.6	3.1	9.3	8.7	9.5	10.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)